SHONEN MAGAZINE COMICS
KCM3415

大暮維人 7
Oh!great

KC MAGAZINE

エア・ギア 7

大暮維人

講談社

9784063634150

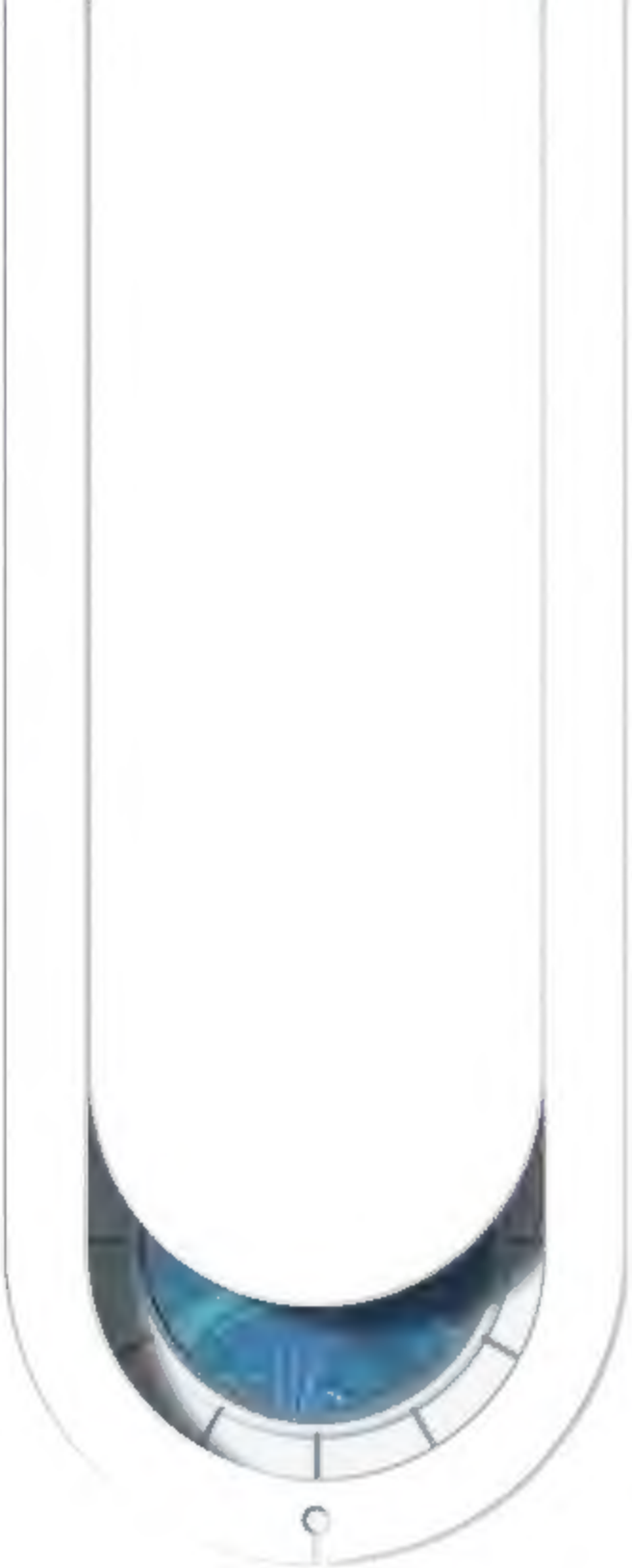
1929979003906

雑誌 42262-15

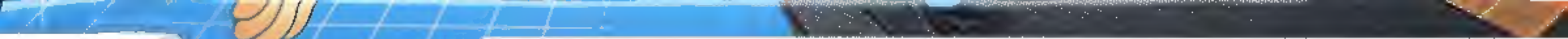
ISBN4-06-363415-9

C9979 ¥390E (0)

講談社
定価：本体390円（税別）



AIR GEAR



Oh! great

絶賛好評発売中

KC
大暮維人作品

魔人-DEVIL-
全2巻

エア・ギア
1~7
以下続刊

カバーデザイン:玉手峰人

2004.8
KC MAGAZINE

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

エア・ギア

7

大暮維人

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

KCM3415

エア・ギア 7

大暮維人

講談社

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS
SHONEN MAGAZINE COMICS

エア・ギア

AIR GEAR

大暮維人 7

Oh!great

THE MEMBERS OF THE MIDDLE EAST TEAM 'KOGARASUMARU'

BUCCHA (MIHATOKE ISSA)
THE FORMER LEADER OF THE "YAOU". AFTER BATTLING IKKI, SOMEHOW HIS CONSCIENCE SPAWNED FRIENDS, AND HE IS NOW THE FORERUNNER OF THE TEAM. HE IS THE HEAVY BATTALION'S COMMANDO LEADER.

IKKI (MINAMI ITSUKI)
THE PROTAGONIST FASCINATED BY 'FLYING', HE DREAMS OF BECOMING AN A-T MASTER. HE IS THE FOUNDER OF THE A-T TEAM 'KOGARA-SUMARU'. HE HAS NO EQUALS IN A STREET-FIGHT, BUT IN THE PARTS WAR, HIS RANK IS ONLY F.

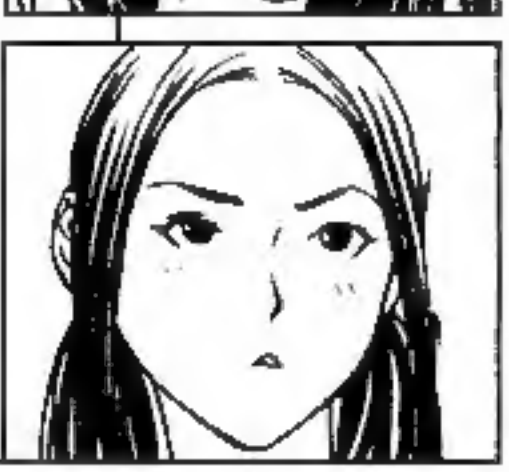
TEAM KOGARA-SUMARU

WANIJIMA AKITO
AGITO, HOLDER OF THE TITLE OF THE FANG KING AND BLOODY ROAD, AND AKITO (LOVES TEH COCK), WHO FELL IN LOVE NATURALLY WITH IKKI. THEY ARE DIFFERENT PER-SONALITIES RESID-ING INSIDE THE SAME BODY. THE PLACEMENT OF THEIR EYEPATCH DETERMINES THEIR PERSONALITY. THE TEAM'S MOST POWERFUL FIGHTING FORCE.
WANIJIMA AGITO

KAZU
FRIENDS SINCE THEIR EARLY CHILDHOOD, THEY WERE ALSO MEMBERS OF THE MIDDLE EAST GANG. UNDER IKKI'S INFLUENCE, THEY STARTED A-T. KAZU IS A NATURALLY TAL-ENTED SPEED RIDER. ONIGIRI'S HOME IS ABOVE A CRAPPY CHINESE RESTAURANT.
ONIGIRI

ORIHARA MASAYA
SHINONOME HIGACHUU TEACHERS. ORIHARA IS THE ACADEMIC HEAD OF THE SCHOOL, AND TON-CHAN (TOMITA) IS IKKI'S HOME-ROOM TEACHER.
TOMITA MARI

ADACHI EMILY
HIGACHUU STUDENTS. EMILY LOVES HER DEAR KAZU-SAMA. THEY HELPED IN THE MAKING OF THE TEAM.
NAKAYAMA YAYOI



THE FOUR NOYAMANO SISTERS AND THE REST OF THE A-T WORLD

UME (NOYAMANO SHIRAUME)
HE FOURTH DAUGHTER OF THE NOYAMANO FAMILY. SINCE SHE'S HANDY WITH HER HANDS, SHE'S SKILLED AT FIDDLING WITH MACHINES. SHE IS ALSO FRIENDS WITH THE EMBLEM MAKER MACHIDA KEI SENSEI. SHE IS A MERMBER OF 'SLEEPING FOREST'.

RINGO (NOYAMANO RINGO)
SHE IS IKKI'S CLOSEST FRIEND OF THE SAME AGE. CONTRARY TO HER FOUR-EYES APPEARANCE, SHE ACTUALLY IS THE SUCCESSOR OF THE LEGENDARY 'SLEEPING FOREST', AND IS AN A-T EXPERT.

TEAM SLEEPING FOREST

RIKA (NOYAMANO RIKA)
THE OLDEST DAUGHTER OF THE NOYAMANO FAMILY. SHE ACTS LIKE A PARENT FIGURE TO IKKI AND THE OTHERS. SHE HAS EXPERIENCE AS A PRO WRESTLER. FORMER (?) MEMBER OF 'SLEEPING FOREST'.

MIKAN (NOYAMANO MIKAN)
SECOND OLDEST DAUGHTER OF THE NOYAMANO FAMILY. SHE TREATS FELLOW LODGER IKKI LIKE A PUNCHING BAG AND SERVANT. SHE IS A CORPORAL PUNISHER AND LIKES TO MAKE HIM GO THROUGH EXTREME PUNISHMENTS. SHE IS A MEMBER OF 'SLEEPING FOREST'.

SCHOOL SWIMSUIT MASK
ONE WHO APPEARED DURING A CRISIS TO SAVE TEAM 'KOGARASUMARU'. IT'S ACTUALLY RINGO COSPLAYING (!?).

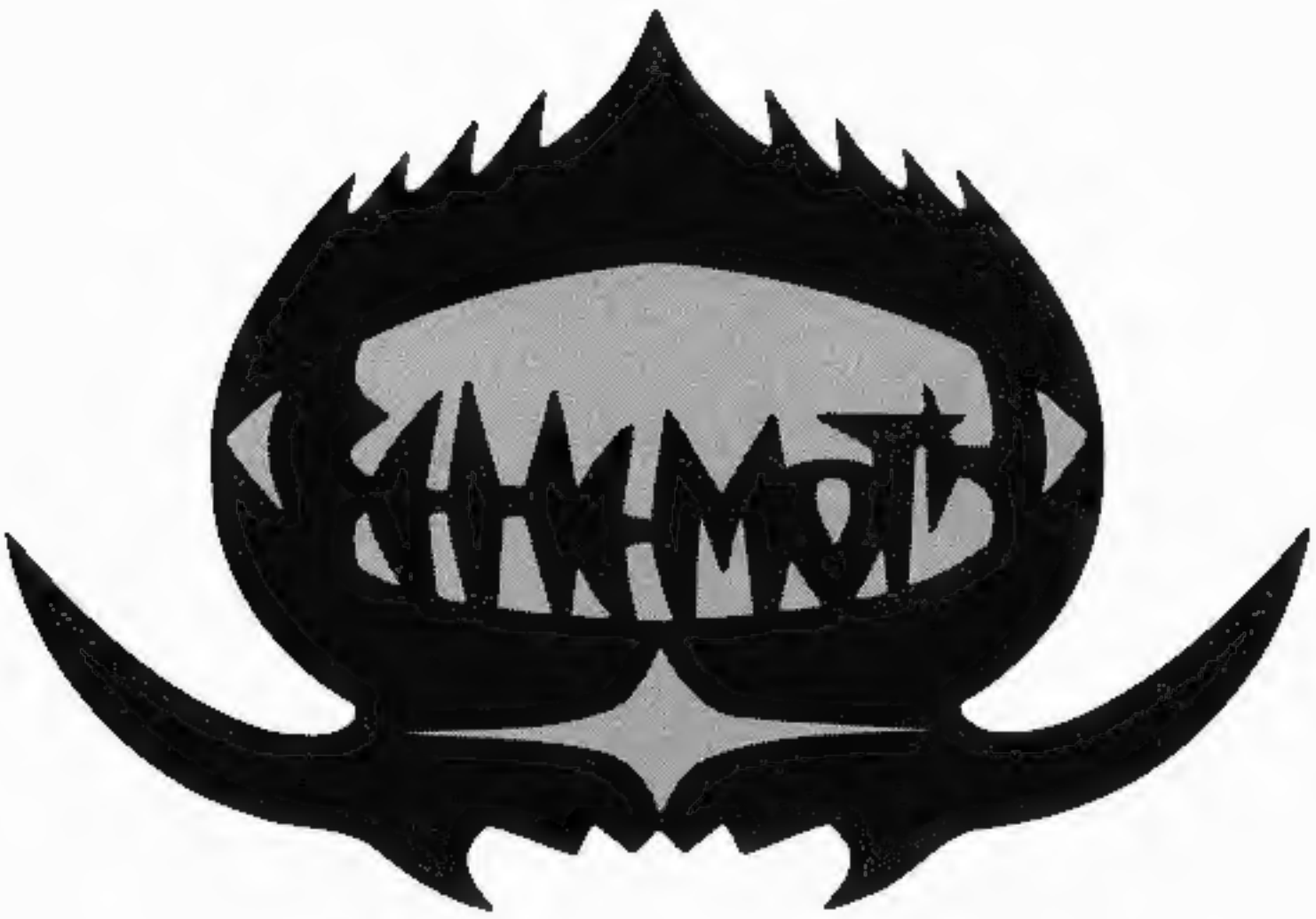
TAKEUCHI SORA
AN OLD ACQUAINTANCE OF RIKA. NOW HE LIVES IN A WHEELCHAIR BUT LONG AGO...!?

SPIT FIRE
HE HOLDS THE TITLE OF 'FLAME ROAD' AND IS ONE OF THE EIGHT 'ROAD KINGS'. HE RANKS CLASS A IN PARTS WAR.

SIMCA
SHE HAS BEEN CALLED THE 'MIGRATORY BIRD SIMCA'. SHE IS AN ENIGMATIC A-T USER. SHE IS THE FIRST TO SEE IKKI'S POTENTIAL AS 'SKY KING'.

THE STORY THUS FAR...

AGITO INCREASED THE AREA ON HIS OWN BY CONTINUING TO CRUSH THE NEIGHBORING TEAMS. AGITO'S TARGET IS TO PROVOKE THE HISTORY'S BEST D CLASS "BEHEMOTH" INTO A BATTLE! THE PLAN WORKED PERFECTLY AND THE BATTLE IS GOING TO PROCEED...! ON THE OTHER HAND, IKKI, WHO MET THE MYSTERIOUS DECOCHARI BOY, WHO HAS INHUMAN STRENGTH, RECEIVED AN INTENSE PUNCH. HE IS ONE OF THE BEHEMOTH "FOUR HOLY ANIMALS", 'CYCLOPS HAMMER' BANDOU MITSURU. WHILE FEELING LIKE THE FIGHTING POTENTIAL IS TOO DIFFERENT, DOES AGITO, WHO PLANNED THE BATTLE, HAVE THE CONVICTION OF VICTORY? AND THEN, THE REAL PURPOSE IS...!?



CONTENTS

Trick:51 5

Trick:52 27

Trick:53 47

Trick:54 69

Trick:55 89

Trick:56 109

Trick:57 129

Trick:58 149

Trick:59 171

●エンブレムデザイン／町田 形

●掲載 週刊少年マガジン2004年第12号～第25号 第14,15,20,21号休載

※この物語はフィクションです。実在の人物、団体名等とは関係ありません。

BANGU MITSURU THE "[illegible] HAMMER"

PLANETS "[illegible]" BEASTS"

I CAN [illegible]

IT'S [illegible] AND [illegible] THE CITY

I CAN SEE IT!

FUCK!

AIR GEAR

Trick:51

HAH!

YOU'VE ALREADY RETURNED HAVEN'T YOU!?

WHERE ARE YOU!? AGITO-KUN!?

EVEN HE WENT!

EVEN IKKI WENT

OKUMURA'S GONE TO HOSPITAL

GETTING THE TEAM MIXED UP IN YOUR FIGHT!

WHAT ARE YOU PLANNING TO DO!?

AFTER I TOLD YOU SO MUCH!

SO THAT EX-TENT?

WELL, I DON'T REALLY KNOW WHAT KIND OF OPPONENT YOU GUYS PICKED A FIGHT ON.

THAT "GREAT MONSTER" PERSON CAN BLOW AWAY F CLASS KUSABANAGI AWAY WITH A SNEEZE RIGHT?

HUH? NOT REALLY!

IT'S LIKE SOMETHING SCHOOL SWIMSUIT MASK WOULD SAY.

HONESTLY .. TO THEM PROBABLY, WE ARE LIKE A FLY CRAPPING ON THEIR BODIES.

WELL YEAH.

WE ARE THE F CLASS' WEAKEST TEAM. NONETHELESS, BEING THE CRAPPIEST TEAM IS OUR GREATEST WEAPON.

HOWEVER

THE FACT IS

HU?

I WANT TO HEAR DESHI

BEST D CLASS OF PARTS WAR IN HISTORY

UDOU AKIRA AND HIS FOUR SUB-ORDINATES, THE "FOUR SAINT BEASTS"...

THEY REVERSE THE SYSTEM IN PARTS WAR WHERE YOU CAN'T GO "UP" WITHOUT THREE SUCCESSIVE VICTORIES.

THEN, IN THREE BATTLES THEY DEFINITELY LOSE ONE. THAT WAY THEY CAN STAY IN D CLASS.

THEIR TRUE STRENGTH IS WITHOUT A DOUBT A CLASS OR MORE.. BUT BECAUSE A AND B CLASS TEAMS ARE SPREAD EVERYWHERE .

THEY ARE A CRAZY BUNCH.

WERE JUST TO FOR YOU TO HOLD THE PARTS WAR IN THIS AREA. .

I SEE... SO THOSE STICKERS YOU PUT OUT THERE FOR NOTHING,

BUT NO MATTER IF IT'S D OR F, IT STILL DOESN'T CHANGE THE DISADVANTAGE.

IT IS DISAD-VANTAGEOUS TO BATTLE IN THEIR HOME AREA, EVEN FOR ME...

SO FIRST WE SET A BAIT AND LURE THAT MONSTER OUT OF IT'S HIDING HOLE...

... INTO OUR BATTLEFIELD!

EVERYTHING INSIDE ME BEGAN TO TICK!

WHEN I SAW KOGA-RASUMARU'S PARTS WAR BATTLE DEBUT,

T/L-NOTE: MASK = KAMEN. ALSO THERE IS A MANGA CALLED 'ULTIMATE HENTAI KAMEN'.

AND ME!

HENTAI KAMEN ...

WHILE KOGARA-SUMARU IS IN F CLASS, THERE ARE THREE SPEED RIDERS THAT COMPLETELY TRANSCEND F CLASS!

IF THEY ARE "HISTORY'S BEST D CLASS", THEN WE ARE "HISTO-RY'S BEST F CLASS"!

THAT WUSS ...

IT WILL DEFINITELY BECOME INTERESTING ...

IF IT BECOMES A BATTLE FOR SPEED .

IF IT'S THE "DASH" ...

AGITO!

I'M NOT GOING TO DO IT.

DO YOU THINK I'D DO THAT AGAINST THAT MONSTER ...?

ANYWAY, THIS TIME, YOU WEREN'T IN THE HEAD COUNT FROM THE BEGINNING!

FUCK! DO WHAT YOU WANT!

GO BACK TO YOUR LOSER COUNTRY!

It's horrible!

SHUDDUP!

THE MONSTER IS YOUR FACE!

THIS MONSTER HAREMAGUDON!

You scared shit!

I ...

IKK!!

.....

T/L-NOTE: WE HAVE ABSOLUTELY NO CLUE WHAT'S MEANT WITH "HAREMAGUDON" IT *COULD* MEAN "ARMAGEDDON" WHICH MEANS, APART FROM THE BIBLICAL STUFF "A DECISIVE OR CATASTROPHIC CONFLICT" I THINK OH! GREAT JUST WANTS TO SOUND COOL BY USING NOT COMMONLY USED WORDS. >>

THIS IS REALLY A JUST A PLOY.

CALM DOWN, RINGO!

AT FIRST HIS ACTIONS MAY SEEM RANDOM, BUT...

HIDE UNDER YOUR BED SHEETS AND SUFFOCATE!

THAT SCARED INSECT!

Or you can suffocate on your fart!

HA!

IF YOU'RE TOO FRAIL TO FIGHT WITH A-T'S, THEN THERE'S NO POINT TO LIVE.

THAT NIGHT AT DINNER AFTER THE MESSIAH DESCENDED AND FREED THE PEOPLE, IT IS SAID THAT IT'S MEAT WAS SERVED AT THE DINNER.

IN MYTHOLOGY, THE MONSTER BEHEMOTH...

I KNOW, MIKAN-NEE...

I KNOW ...

IN REALITY... THE MONSTER MIGHT BE DEVOURED BY THE FANGS OF THIS HUNGRY SHARK.

THIS BATTLE GENIUS!

LOW AH!

JUST BECAUSE IT'S JEDDO'S ORDER— WHY DO WE HAVE TO MESSDLE WITH AN F CLASS TEAM?

REALLY, THAT'S AWFUL!

OR WAS THE INCIDENT EARLIER JUST AN ACT TO GET US OFF GUARD?

THAT CRAP IS THE CLOSEST TO BEING THE "SKY KING"? I CAN'T BELIEVE IT...

AGITO.

UDOU'S TARGET IS ..

A DESTINED ENDING ...

RIGHT?

AS A RESULT HOWEVER, IT ENDED WITH...

THE BATTLE WITH THAT GUY TWO YEARS AGO HAS ALREADY BECOME A LEGEND

S... SO KEWWLLL!

THAT'S COOL!?

UDOU NOT BEING COMPLETELY SATISFIED WITH THE RESULT.

SO, HOW IS IT? BESIDES SHARK AND CROW,

IT'S RUMORED THAT THERE IS ONE MORE INCREDIBLY FAST OUT-SIDER.

730E

IF I STAND IN FRONT OF THEM, ANYONE IS JUST A LUMP OF WOOD!

NO MATTER WHAT KIND OF RIDER THE OPPO-NENT IS ..

IT DOESN'T MATTER!

I WILL CRUSH YOU APART WITH MY HAMMER ...

LIKE "GUSHYA". ♡

GUSHAAA

GUSH-YA?

... EH?

IKKI KILLER TECHNIQUE...

RETURN THE HAMMER!

ARE YOU TRYING TO MAKE ALL THE EFFORT GO TO WASTE!?

MY PERFECT PLAN ...!

CROW! WHAT ARE YOU DOING YOU BASTARD !?

FUCK!

LIKE I SAID ...

DO YOU THINK I'D DO THAT AGAINST THOSE STRONG GUYS?

I PRAISE THEE.

AAH!? WHO ARE YOU TALKING 'BOUT!?

OH AGITO, YOU CAME.

ART THOU FEELING THE LOYALTY OF PURSUING THY MASTER ?

WHY WOULD I RUN AWAY FROM SUCH AN IMPORTANT BATTLE!?

TEDIOUS AS THEY ARE...

AFTER ALL I'VE MET FUCKING STRONG GUYS LIKE THIS!

D... DAMN ...!

!!

OI "TEARY EYES"!

YOU'RE GOING DOWN HERE!

Y ...

Y... YOU...

YOU BASTARD ...

RIGHT HERE, RIGHT NOW... DIE!

THERE'S NO NEED TO WAIT FOR THE BATTLE!

T/L-NOTE: OBVIOUSLY A "FIST OF THE NORTH STAR" REFERENCE.

HOWEVER... I OVERLOOKED ONE THING...

WHA!?

THE PLAN I MADE WAS PERFECT!

HA? WHAT DO YOU

IT REACHED ...!?

THE PUNCH AT THAT TIME...

COULD IT BE ...

BECAUSE YOU GUYS JUST STROLLED INTO OUR AREA...

INSTEAD OF WAITING PATIENTLY, WE WASTED NO TIME!

HISTORY'S BEST!? THE ULTIMATE!? DON'T FUCK WITH ME!

TRULY IDIOTS!

THIS IS WAR!

LET'S GET THIS PARTY STARTED, D CLASS!

THESE GUYS... I CAN'T CALCULATE THEIR ACTIONS ...

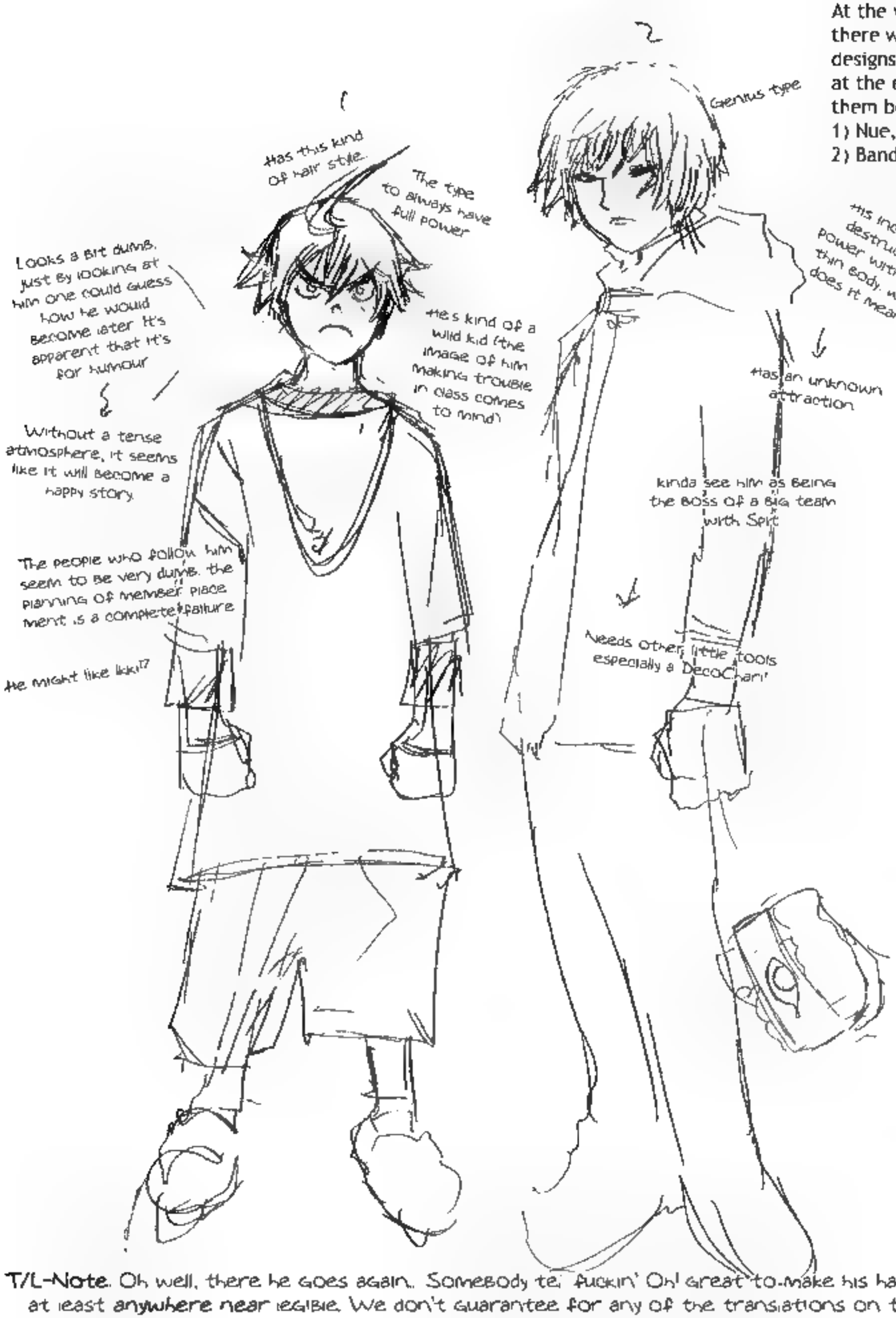
BEHEMOTH'S FOUR SAINT BEASTS

THIS IS THE ROUGH DRAFT DAMNIT!

1

Bandou Mitsuru
[Cyclops Hammer]

At the very beginning there were a few designs for Udou, at the end a few of them became
1) Nue,
2) Bandou.


Looks a bit dumb. just by looking at him one could guess how he would become later it's apparent that it's for humour
Without a tense atmosphere, it seems like it will become a happy story.
The people who follow him seem to be very dumb. the planning of member place ment is a complete failure
He might like loli!?
has this kind of hair style.
The type to always have full power
He's kind of a wild kid (the image of him making trouble in class comes to mind)
Genius type
this incredible destructive power with that thin body. what does it mean?
has an unknown attraction
kinda see him as being the boss of a big team with Spirit
Needs other little tools especially a DecoChan!

T/L-Note. Oh well, there he goes again. Somebody te' fuckin' Oh! great to-make his handwriting at least **anywhere near** legible. We don't guarantee for any of the translations on this page.

BLOODY ROAD
KITO

Credits
Translator: SqeezyCow
Proofreader: Croissant Mask
Editor: miyagiCE
QC: LostTap

THIS IS A FREE SCANLATION. IF YOU PAID FOR THIS, YOU HAVE BEEN RIPPED OFF!

Heh, part two of the double release. The reason why this took so long is that Kei fell ill and hasn't shown any activity lately. Hope she's alright =(

- miyagiCE

AIR GEAR

Trick:52

WOO ...

-PS ...

YOU'RE OFF THE LINE IDIOT!

I TOLD YA THAT'S NO GOOD THIN ONE!

YOU TWO PIGS! YOU GUYS TOO!

GU ...

YOU'RE A WASTE OF BREATHING AIR! DIE!

Give back that CO_2 you've used!

WHAT'S THAT HORRIBLE "RUN"!? I'M SURPRISED YOU WERE ABLE TO LIVE WITH THAT!

Fuck!

Fuck!

. . . . . .

FOR THE "DECISIVE BATTLE" AGAINST BEHEMOTH... D CLASS "CUBE"!

IS IN THE MIDDLE OF INTENSE TRAINING...

SINCE THEN... IT'S BEEN ONE WEEK ALREADY ...

KOGA-RASU-MARU ...

IT'S WAR...

WE'LL FIGHT THE D CLASS!

THIS SIN, YOU BAS-TARDS...

EVEN IF YOU'RE REBORN AS SHIT 1000 TIMES, I WON'T FORGIVE YOU...!

DON'T PUSH THINGS TOO FAR.

YOU PIECES OF TRASH...

OH OH! LOOKS LIKE HIS TRUE NATURE'S SHOWED UP!

SO IT CAME TO THIS. I GUESS IT CAN'T BE HELPED!

AT THIS PLACE YOU GUYS'RE ALL SHIT 10000 TIMES!

PARTS WAR!? DON'T BE SAYIN' SUCH PATHETIC THINGS!

AH!

MY BODY...

WON'T MOVE ...

WHA!?

ALMOST LIKE...

LIKE...

IT CAN'T MOVE ...!

NO... IT'S NOT THAT IT WON'T MOVE ...

...
AKIRA!

IS AS EASY AS A GIANT ELEPHANT CRUSHING AN ANT.

RIGHT NOW, TO KILL YOU ALL AT THIS SPOT...

BUT WITH THAT, THE "DISCIPLINE" WON'T BE FELT BY THE OTHER TEAMS AROUND US.

WE MUST SPREAD THE WORD OF WHAT HAPPENS TO THE ANIMALS WHO TURN THEIR FANGS TOWARDS THIS "GREAT MONSTER"!

THE "GREAT MONSTER" UDOU AKIRA!

THIS GUY'S...

THEN... THIS GUY'S...

...AKIRA!?

THIS IS THE "KING"'S BATTLE!

THE NIGHT OF THE FULL MOON!

THE BATTLE WILL BE IN TEN DAYS.

THOSE OF YOU WHO HAVE A GIRLFRIEND, COME AFTER YOU'VE HELD HER!

SO THAT THERE'S NOTHING LEFT TO REGRET! ♡

ESTIMATED BATTLE LEVEL: 78 A HARD PUNCHER WHO GOES BEYOND HUMAN STANDARDS AND HAS WHAT CAN ONLY BE EXPLAINED AS A "GIFT FROM HEAVEN"

ON TOP OF THAT WHEN THE WEIGHT FROM RIDING AN A-T IS ADDED, THE DAMAGE POWER FROM THAT GOES BEYOND IMAGINATION.

"CYCLOPS HAMMER" BANDOU MITSURU.

ESTIMATED BATTLE LEVEL: 76. THE "HUNDRED HANDS", HIS SPECIAL ATTACK WILL DESTROY THE OPPOSING TEAM IN AN INSTANT.

"HECATON-CHEIRE" BOMB" GOSHO-GAWARA FUUMEI.

NOTE CHECK THE CREDITS FOR "HECATONCHEIRE"

"GORGON SHELL" MIMASAKA RYOU.

ESTIMATED BATTLE LEVEL. 72 IT IS THOUGHT THAT SHE'S ONE OF THE FEMALE RIDERS WHO HAS THE BATTLE KNOWLEDGE THAT PUTS HER IN THE TOP TEN, EVEN WITHIN JAPAN.

THESE ARE ALL ONES WHO, IF THEY WEREN'T WITH UDOU-KUN, HAVE THE ABILITY TO EACH DECLARE THEMSELVES AS "KINGS"...

"IRON CLOCK" SANO YASU-YOSHI.

ESTIMATED BATTLE LEVEL: 82! SPEED-ATTACK-DEFENSE. THE ULTIMATE RIDER WHO HAS ABSOLUTELY NO WEAK POINTS...

EVEN THOUGH THEY'RE UP AGAINST THESE KIND OF PEOPLE ...

WHAT'S WITH YOU ANYWAYS!? YOU DIDN'T WANT TO TRY JUST A WHILE AGO!

KAZU! YOU BASTARD, SAY SOMETHING TO THIS BABY SHARK! AND NOT ONLY THAT ALL FIVE OF US ARE SINGLE! NO GIRL-FRIENDS!

THAT'S WHAT I'M SAYIN'!

STOP CUTTING IN AND SAYING MEANING-LESS THINGS!

YOU'RE SO ANNOYING! I'M ORIGI-NALLY GOOD AT WALL-RIDING!

OH? YOU COFFEE PIG. YOU MEAN YOU THINK THAT SHITTY RUN WAS A WALL-RIDE?

GO REDO THAT FROM THE BEGIN-NING ONE MORE TIME, FUCK!

NO IF HE WANT'S TO TRY NOW THEN I DON'T REALLY

THE SWEAT FROM PRACTIC-ING FEELS GUUD ♡

MAYBE .. THEY SE-RIOUSLY WON'T GET BACK ALIVE...

WHICH IDIOT GROUP WAS IT THAT DESTROYED MY PERFECT PLAN...!?

D Die!

I'M WONDERING IF YOU DIDN'T THINK OF A "PLAN" THAT'LL LET US WIN EASIER THAN THIS, BABY

AS IF I'D KNOW, YOU IDIOT DOIN' BASICS SKILL PRACTICES NOW IS A WASTE OF TIME.

. . . . . .

LISTEN UP WELL, YOU PATHETIC FUCKERS!

"CUBE" IS A CLOSE-RANGE BATTLE! YOUR WALL SKILLS ARE YOUR LIFE-LINE AS I SAID!

IF YOU CAN'T EVEN DO THIS THEN HOW DO YOU PLAN ON FIGHTING AGAINST THEM? HUH!?

...
HA?

YEAH.

I REALLY CAN'T AGREE.

BUT ...

WHY DO YOU WANT TO HAVE A PARTS WAR WITH THOSE GUYS SO BAD?

AGITO, YOU...

HOW

IT'S NOT LIKE YOU AT ALL.

COACHING US WITH ALL YOUR STRENGTH...

BUT YOUNG-STERS THESE DAYS DON'T REALLY KNOW BIG ZAM.

HE'S REALLY MISTER BIG ZAM!

OOH.

THE SOUND OF HIM CLOSING THE ARMOR IN HIS HEART AGAIN.

SFX: CLANG CLANG

IT DOESN'T MATTER TO YOU GUYS.

FUCK!

T/L-NOTE: BIG ZAM FROM GUNDAM, REMEMBER?

FU!

THAT DOESN'T REALLY MATTER ANYMORE.

!!

THOSE GUYS HAVE COMMITTED THREE GREAT SINS AGAINST THIS GOD.

THE SIN OF INSULTING ME!

THE SIN OF TREATING ME LIKE NOTHING!

AND THE SIN OF IGNORING ME AND MOVING THE TALKS ON BY THEMSELVES!

ALL THREE OF THOSE ARE SINS THAT DON'T REALLY DIFFER FROM EACH OTHER

"ENEMY".

THAT ONE WORD SHOULD BE ENOUGH OF A REASON TO FIGHT.

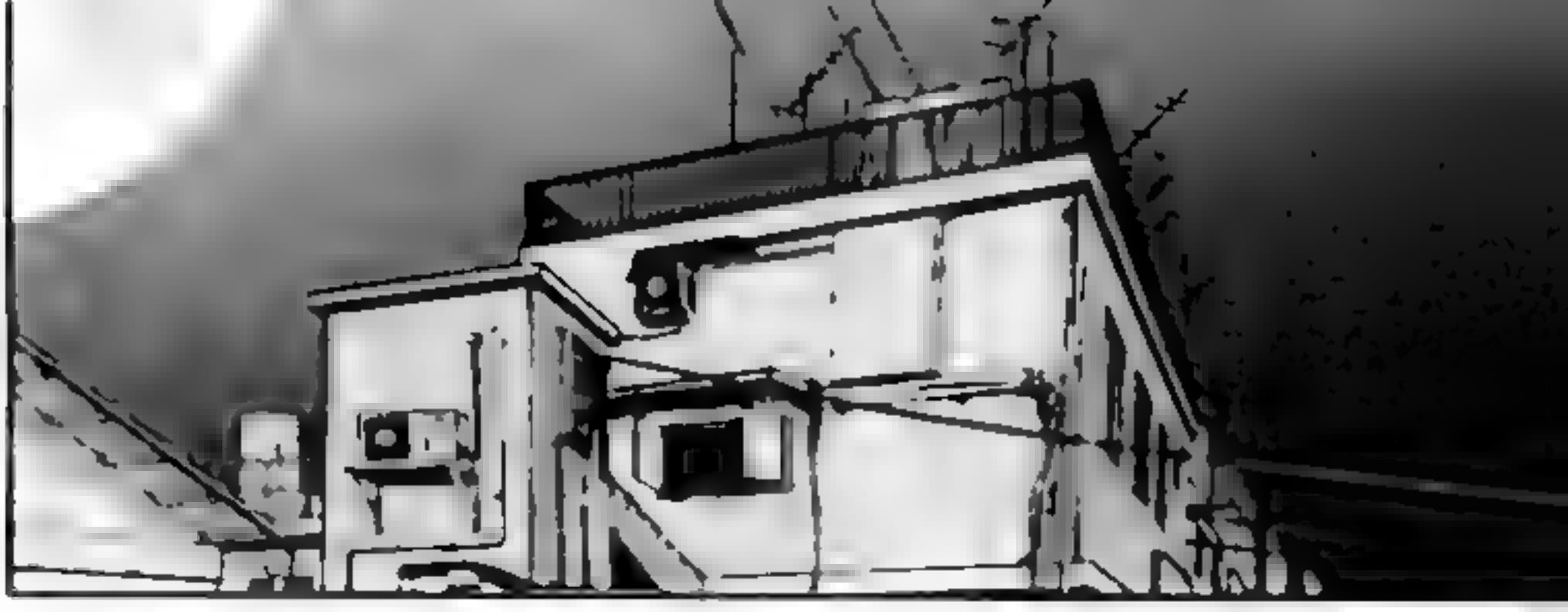
I'LL KILL THEM!

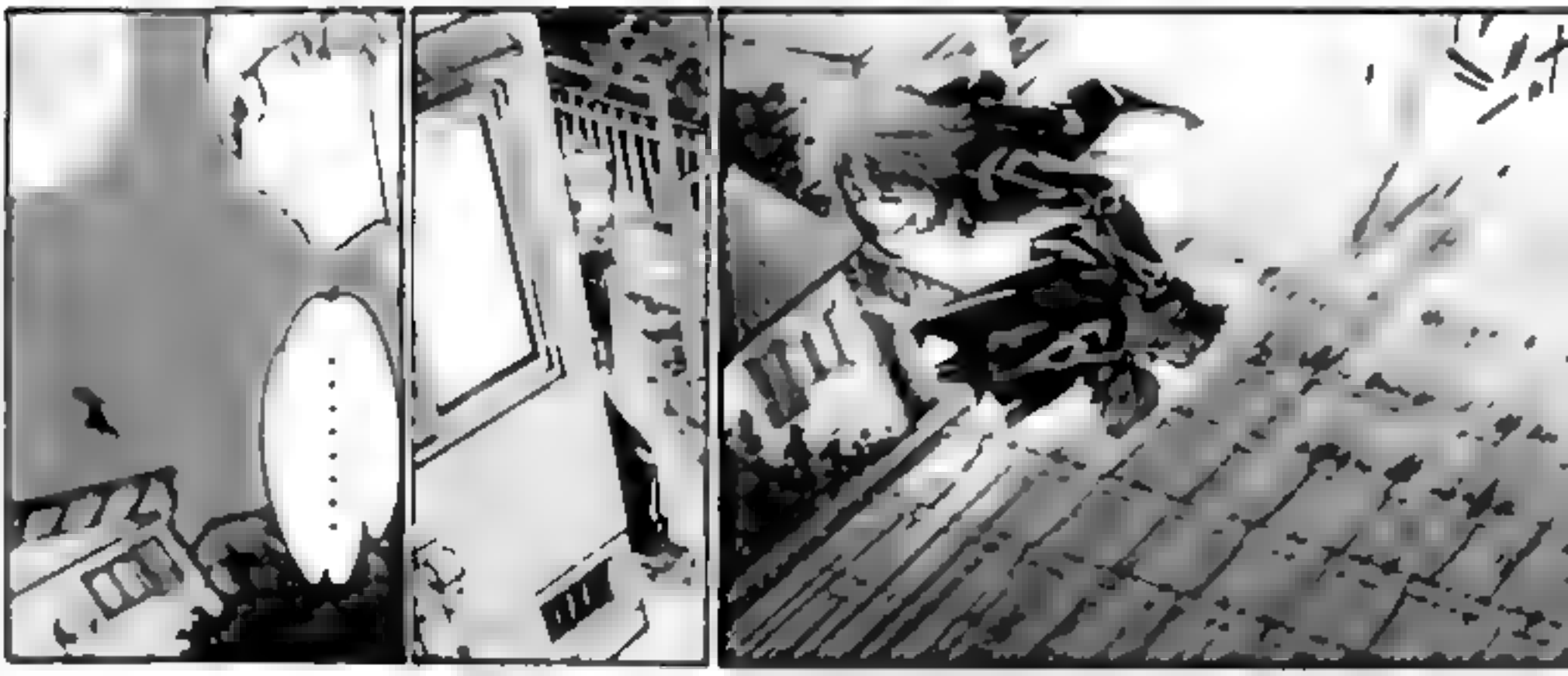
KILL!

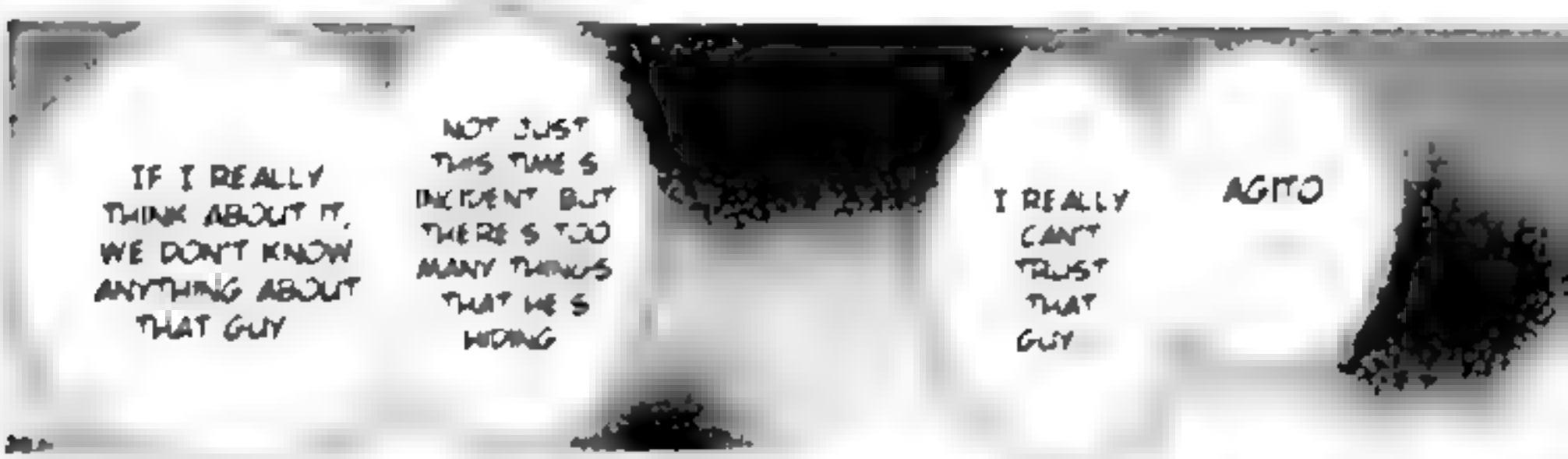
KOGA-RASU-MARU!

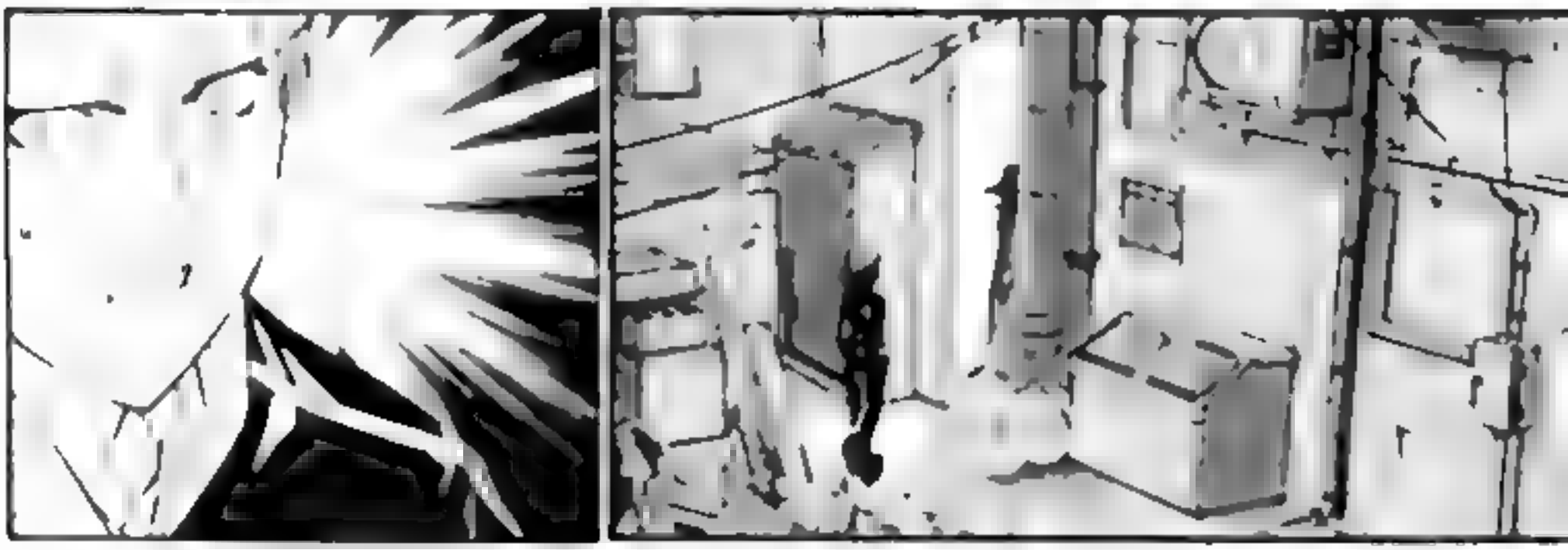
ALRIGHT, LAST TEN!

Phew ♪




.....


IF I REALLY THINK ABOUT IT, WE DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THAT GUY
NOT JUST THIS TIME'S INCIDENT BUT THERE'S TOO MANY THINGS THAT HE'S HIDING
I REALLY CAN'T TRUST THAT GUY
AGITO



YOU...

AGITO

...

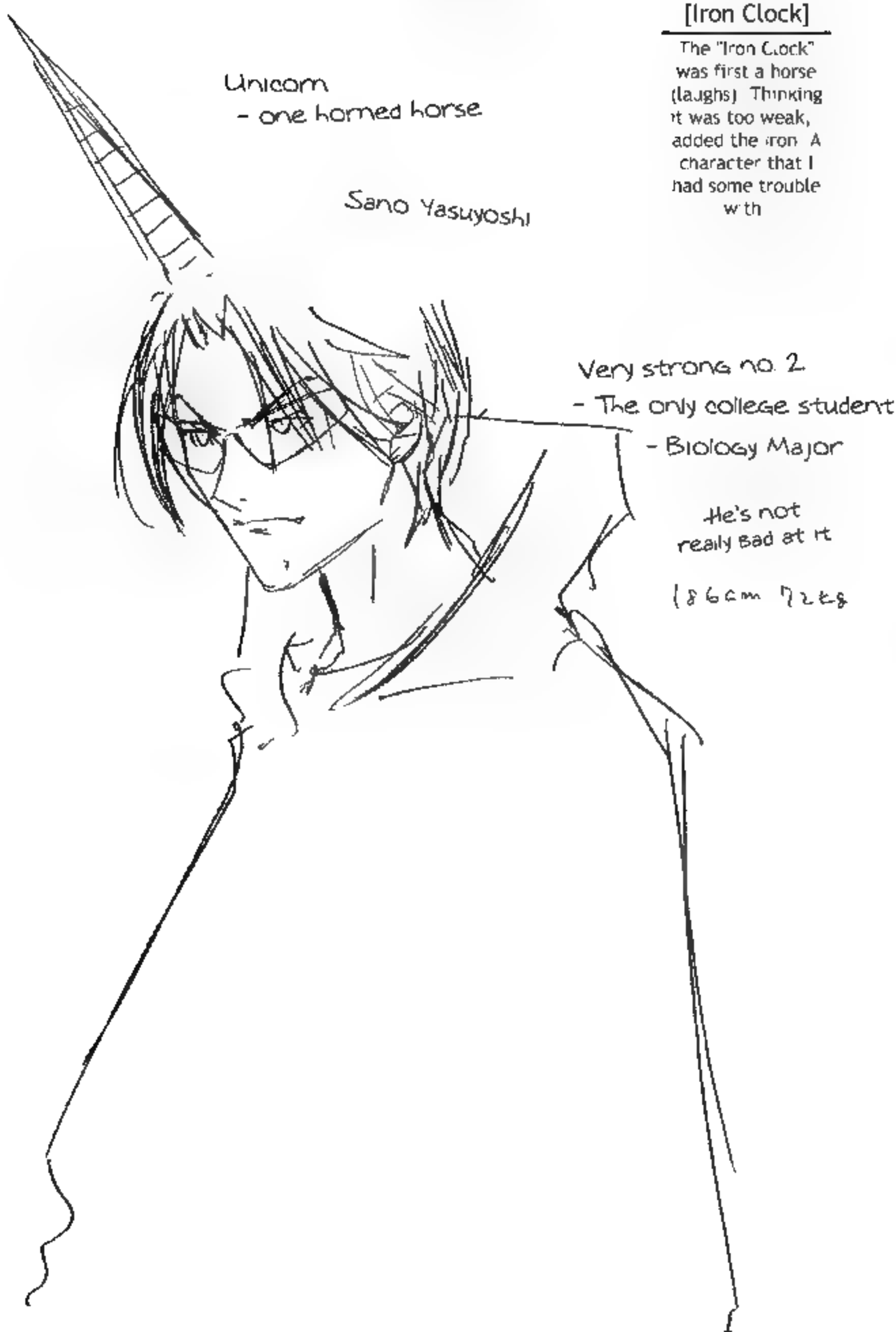
WHAT ARE YOU...!?

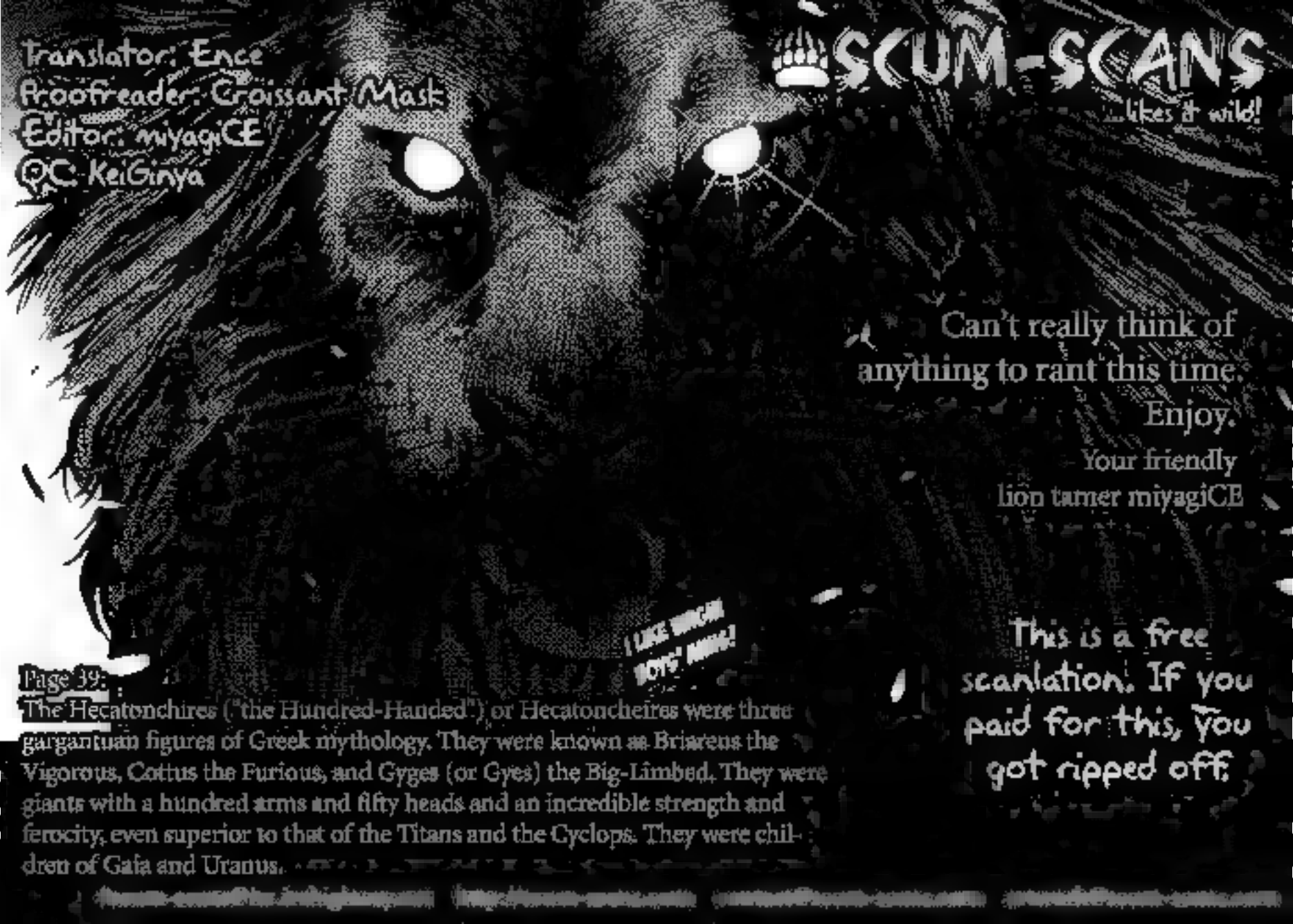
BEHEMOTH'S FOUR SAINT BEASTS 2

ART TWO: THE ROUGH DRAFT

Sano Yasuyoshi
[Iron Clock]

The "Iron Clock" was first a horse (laughs) Thinking it was too weak, added the iron A character that I had some trouble with




Translator: Ence
Proofreader: Croissant Mask
Editor: miyagiCE
QC: KeiGinya
SCUM-SCANS
...likes it wild!
Can't really think of anything to rant this time. Enjoy.
- Your friendly lion tamer miyagiCE
I LIKE MUCH BOYS' MANGA!
This is a free scanlation. If you paid for this, you got ripped off.

Page 39:

The Hecatonchires ("the Hundred-Handed") or Hecatoncheires were three gargantuan figures of Greek mythology. They were known as Briareus the Vigorous, Cottus the Furious, and Gyges (or Gyes) the Big-Limbed. They were giants with a hundred arms and fifty heads and an incredible strength and ferocity, even superior to that of the Titans and the Cyclops. They were children of Gaia and Uranus.

HEY!

THE MISO SOUP'S BOILING OVER!

YOU NEED TO COOK THOSE EGGS SO THAT THEY'RE THINNER.

AH, NO THAT'S WRONG!

AL... RIGHT...

ALRIGHT, IT LOOKS REALLY TASTY!

USING THE HOME EC CLASSROOM LIKE THIS

EVEN SO, I WONDER IF IT'S OK

THE TEACHER'LL BE HERE AT EIGHT THIRTY

WE NEED TO HURRY, IT'S ALREADY PAST SEVEN

SINCE IT'S FOR KAZU-SAMA.

IT'S OKAY, IT'S OKAY.

Air Gear

I'M GOING ON AHEAD.

OH WAIT

WOAH THAT'S KINDA LOOKS REALLY DISGUSTING!

Lots of spirit for Kazu-sama tonight!

Haaa!

Garlic! Garlic! Garlic!

HELLOOO! IT'S TIME FOR BREAKFAST!

GOOD MORN-ING!

WOAH, IT SMELLS IN HERE!

SWORD

FOOD !?

I.. NO MORE

I CAN'T "JUST" EAT BOOBIES

HOW LONG HAVE WE BEEN SLEEPING...?

AIR GEAR

Trick:53

WELL, YOU GUYS HAVE BEEN WORKING TOO MUCH.

ARE YOU PRACTICING AGAIN TODAY?

NAH .. WE'LL SPLIT UP ONCE AND THEN GROUP BACK TOGETHER AGAIN TONIGHT.

SINCE WE WERE PRACTICING TILL 4 AM ...

HM!?

KAZU-SAMA, KAZU-SAMA!

I'VE GOT GARLIC! HAVE SOME GARLIC!

IT'S OK... HE'S SUPER WEAK IN THE MORNING SO...

WHAT ABOUT AGITO?

WE GOT UP AT FIVE TO MAKE THIS.

EAT THESE WITH UTMOST GRATI-TUDE!

HE'S SLEEPING PEACE-FULLY.

THE SMELL OF REPLENISH-MENTS!

...AH?

- HAAAA -

WAI ...!?

WHAT about the FOOD!?

LEAVE MY PORTION OKAY!?

GOT THAT !?

BURAA-AAAAH!

AH?

AH?

HERE!

HERE!

HERE!

HERE!

WHAT THE HECK WAS THAT?

WHAT HAPPENED IKKI?

AH... I DON'T REALLY KNOW EITHER BUT...

BARE

...HA?

BUT KAZU SAID SOMETHING LIKE...

"AGITO BETRAYED US".

GABAGABA

GABAGABA

HHOOO

HHOOO

.....

SPIT IT OUT, WHAT'RE YOU PLANNING!?

YOUR GAME'S UP... YOU HAD A SECRET MEETING WITH THE POLICE FROM -:WIND:- G-MEN...

WHAT THE HELL IS THIS!?

FUCK!

MORE DIRT HERE!

ASK YOUR CON-SCIENCE!

TALK!

NOW!

SPIT IT OUT!

NOW!

. . . . . .

YEAH THAT TRU

FUCK YO... AH...

GUESS WE SHOULD ASK AKITO,

He doesn't say anything other than Fuck

JEEZ, WELL WITH AGITO IT WON'T DO ANY GOOD...

D... DON'T BRING THAT ANY CLOSER!

Y... YOU BASTARDS WHY... FUCK! I'LL KILL YOU! I'LL DEFINITELY KILL YOU!

YOU SOLD US ALONG WITH THE BEHEMOTH TO THEM RIGHT!?

TELL US... HONESTLY!

THIS TIME THE :WIND: G-MEN GUYS'RE GONNA COME IN LIKE THE TIME WITH THE BULLS' OCCHAN RIGHT?

HAVE FAITH IN MY SILENCE, FOR I WILT NOT BETRAY THEE.

...AS THEY SAY.

T/L-NOTE: TRYING TO TRANSLATE FROM IDIOMIC JAPANESE TO MIDDLE ENGLISH DOESN'T WORK WELL, DOES IT?

AH!?

DON'T TRY TO CONFUSE US WITH THESE SPELLS THAT WE DON'T UNDERSTAND.

WHAT'RE YOU SAYIN'? Not just that what language was that?

IS THAT ONE KIND OF MAGIC USED TO RUN FROM THE ENEMY?

IT DOESN'T MATTER!

!!

Uzu.

I'M GIVIN' YOU A SUPER THANK YOU FOR SCHEMING.

Right?

IF HE DIDN'T SCHEME, THEN IT WOULD'VE BEEN A LONG TIME BEFORE WE COULD FIGHT SOME AMAZING GUYS LIKE THAT.

EVEN IF AGITO WAS SCHEMING SOMETHING THIS TIME...

I'LL TEACH YOU ONE GOOD THING.

NOT JUST THAT, BUT YOU GUYS'RE THINKIN' WAY TOO HARD.

IN YOUR POOR JUDGEMENT YOU'LL SHOOT YOURSELF IN THE NUTS.

IKKI!

THE STRONGER THE GUY, THE SIMPLER THE INSIDE OF HIS HEAD IS.

Wa~is~

In order to kill them, I must pick a reason!

'Behemoth' is enemy!

Kill all enemies!

YOU GUYS NEED TO STOP USIN' YOUR HEADS FOR SUCH STUPID THINGS AND THINK UP A PLAN FOR TONIGHT!

FOR THIS GUY, THE INSIDE OF HIS HEAD IS ALMOST NOTHING OTHER THAN THAT!

WHAT!?

THAT WON'T BE ALLOWED BY THIS GOD!

BY THE WAY, THERE'S NO MORE BREAK-FAST.

I ATE IT ALL!

Though the garlic was pretty tough

Oh it was good

Well if Ikki says so

no- um- we were right?

IKKI-KUN...

You're our enemy!

.....

AND WITH THAT, TEN DAYS PASSED BY QUICKLY.

EVEN SO, KOGARA-SUMARU DID WHAT THEY COULD.

HEY! ♡

LONG TIME NO SEE.

EVERY-ONE STILL SUCKS BUT...

CAN YOU "SEE" ANY-THING FROM THESE PARTS?

HOW IS IT?

THIS IS A STRUC-TURE THAT'S TOO SIMPLE AND BORING FOR THIS GENIUS

Meaning: This means that for something which, though it may not be seen on the outside, is hidden within a person's heart that they believe in or an arbitrary action which is not known to others there will always be something good which happens.

A synonym to an English proverb.
"Whoever believes in him will not be disappointed."
Those who believe will be saved.

T/L-NOTE: THIS SEEMS TO BE REFERRING TO ROMANS 10:11 OF THE NEW TESTAMENT

SFX BEEP BEEP - NOTE: OMG <3 <3 <3 <3 :D

THOSE WHO BELIEVE WILL BE SAVED...

HUH ...

WE'RE DEFINITELY NOT AT THE LEVEL WHERE WE CAN FIGHT THAT "MONSTER" BUT...

I KNOW SIS!

KAZU-KUN WHAT'RE YOU DOING? YOUR FRIENDS ARE HERE.

THE NIGHT OF THE FULL MOON.

WELCOME KOGARA-SUMARU.

TO WE, BEHEMOTH'S MAIN BATTLE FIELD "UNDER COLOSSEO".

IDIOTS... THEY'RE ALREADY GETTING SWALLOWED UP BEFORE I'VE EVEN START...

DAMN

ABOUT 500 NO, 600 PEOPLE ARE HERE

TWEET ...

WHA!

WHA!

WHO'VE CHALLENGED "BEHEMOTH" HAVE BET IN THE PARTS WAR

THOSE ARE THE A-T'S AND HELMETS THAT THOSE...

THE CORPSES OF THE BEASTS WHICH WERE EATEN BY OUR "FANGS"!

THE "GRAVEYARD" OF THE STORMRIDERS!

CHE...

KOGARA-
SUMARUU
...

I...!

WHAT KINDA STUPIDLY LOUD VOICE...

!!

AGITO!

LOOK!

I'M TELLIN' YOU, EVEN IF IKKI SAYS THAT,

I DON'T TRUST YOU EVEN A LITTLE BIT!

U...

U...

U...

U...

U...

U...

U...

U...

THE ...ENTRANCE!

UNDERNEATH THE ARM OF THE BULLDOZER!!

WILL APPEAR AS THE WORDS OF "VICTORY"!

BUT...! I'LL BELIEVE THAT YOU'RE SERIOUS ABOUT THIS BATTLE.

THAT ALL YOUR "PLANNING"...

DID A GOOD JOB ENDURING THESE TEN DAYS OF MY HELL TRAINING.

YOU GUYS ...

AGITO!

DON'T BETRAY THAT...

DURING THIS TIME ALONE, I WON'T EVER BETRAY YOU GUYS.

YOU DON'T HAVE A EVEN A LITTLE BIT OF NEED FOR BELIEVING ME.

THEN ...

HA!

WELL ...

U...

U...

U...

U...

LET'S KILL 'EM!

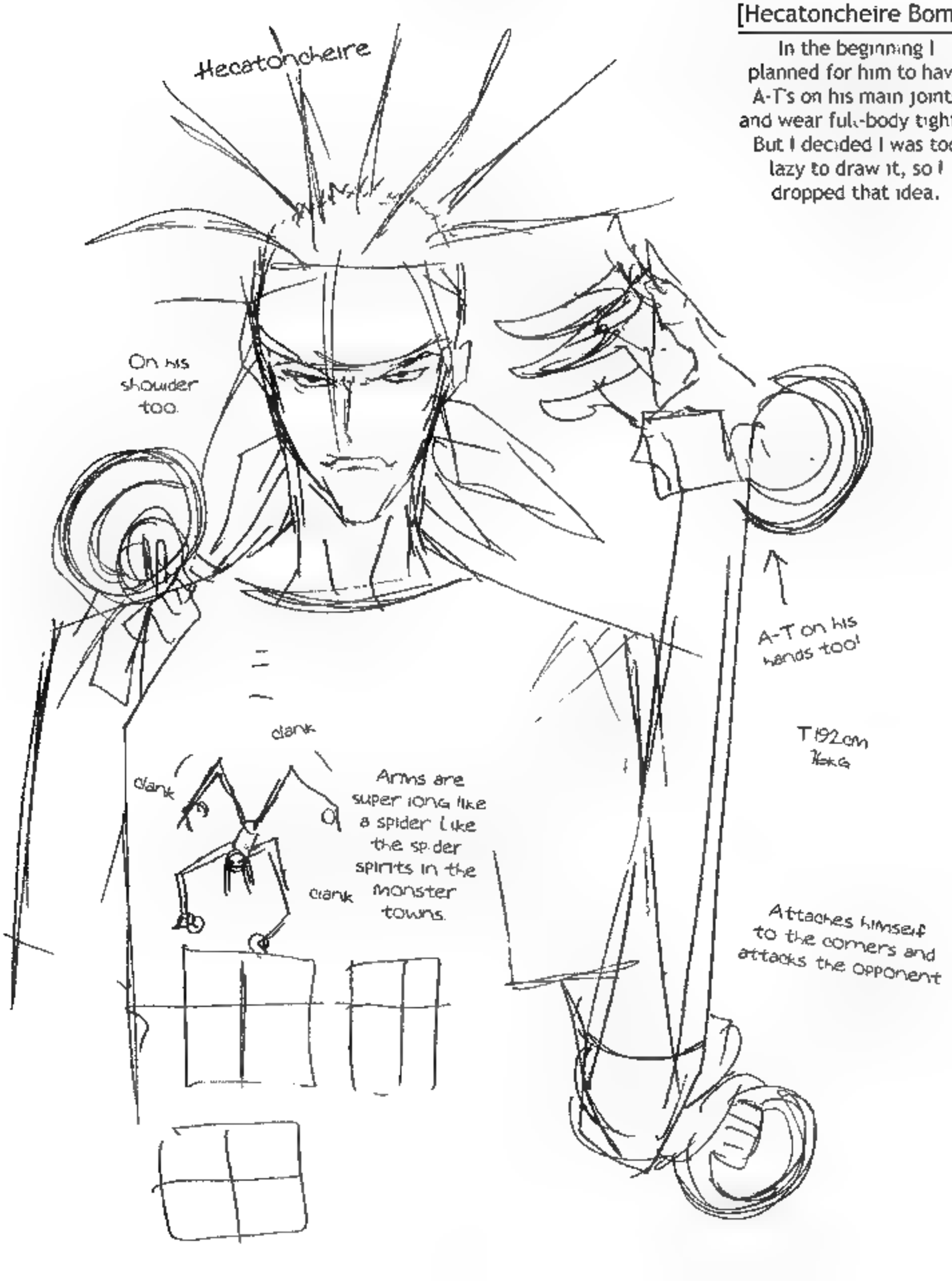
HOW 'BOUT WE GO WIN A BIT!?

BEHEMOTH'S FOUR SAINT GAMNIT 3

THIS IS THE ROUGH DRAFT

Goshogawara Fuumei
[Hecatoncheire Bomb]

In the beginning I planned for him to have A-T's on his main joints and wear full-body tights. But I decided I was too lazy to draw it, so I dropped that idea.



Scum Scans

Translator: Ence

Proofreader: Croissant Mask

Editor: miyagiCE

QC: KeiGinya

Hmm, nothing much to say. miyagiCE made the mistake of letting me have a credit page so here it is. What does this has to do with Air Gear? No idea. Hope you like the chapter though.

-Laik

http://scum-scans.com/

Scum-scans at IRCHighway.net

Trick:54

I WONDER WHY THIS SEWAGE TREATMENT PLANT ISN'T USED ANYMORE.

THIS IS INCREDI-BLE!

W... WOAH!

UP AHEAD, THIS PIPE BREAKS UP INTO MANY DIFFERENT DIRECTIONS AND BRANCHES.

BEYOND THAT, THERE'S A "CUBE" WHERE YOUR OPPO-NENT WILL BE WAITING.

EACH OF YOU PICK WHICHEVER PATH YOU'D LIKE TO GO.

SO, IT'S LIKE A CUTTHROAT CHANCE...

.....

DON'T LET YOUR GUARD DOWN.

THE BATTLE'S ALREADY STARTED!

THE BATTLE-FIELD CAN BE ANYWHERE, AS LONG AS IT'S A HIDDEN SQUARE ROOM!

PARTS WAR D CLASS "CUBE"!

THE BATHROOMS OF A PARK! AN UNDERGROUND PARKING LOT! A ROOM IN A DESERTED BUILDING! DIFFERENT PLACES CAN BECOME BATTLEFIELDS!

THE MOST EXTREME, MOST POPULAR AND MOST DANGEROUS BATTLE OUT OF ALL THE PARTS WARS!

INDEED, SOMETHING MORE FATAL THAN A WIRE MESH DEATH MATCH! A CONCRETE DEATH MATCH!

THAT'S A NO RULES ONE-ON-ONE BATTLE!

WHAT SHOULD I DO... WHO SHOULD I SWITCH WITH...

MAYBE ONIGIRI-KUN

SCHOOL SWIM-SUIT OTHERWISE KNOWN AS

THE BATTLE LEVEL WENT FROM F CLASS TO D CLASS KOGARASUMARU'S POSITION HAS BECOME MORE UNFAVORABLE .

CROSSIANT MASK (ME) COUNTS AS 'ONE WIN'...

WITHOUT A DOUBT, INSIDE AGITO-KUN'S 'PLAN'...

For the happy people with nothing to do and the poor people who don't have complaints,

the kind Behemoths have specially prepared the screen over a movie tonight!

Yo yo!

Stinky bastards!

LOWER

LIFT

THE HOLE... SO THAT'S IT! IT'S DIVIDED INTO THREE!?

WHO'S GONNA GO!?

ALRIGHT! I'LL GO THIS WAY!

ONIGIRI!

THEN I'LL GO HERE!

GO WIN!

AAAARUBU!!

SC-44
SC-44
SC-44
ピロピロ
YES!
♡
OW!
BU RU AH ...!
GEH!
I'LL PRESENT YOU WITH THE GREATEST NIGHT YOU'VE HAD SINCE YOU WERE BORN!
They're all dotty too!
OF US FIVE, THERE'S NO MAN WHO'S GREATER AT TAKING CARE OF A WOMAN'S HEART!
NO, NO. THAT'S A BIG MISTAKE!
I GOT THE WORST ONE OUT OF THEM ALL!
... SO LAME!

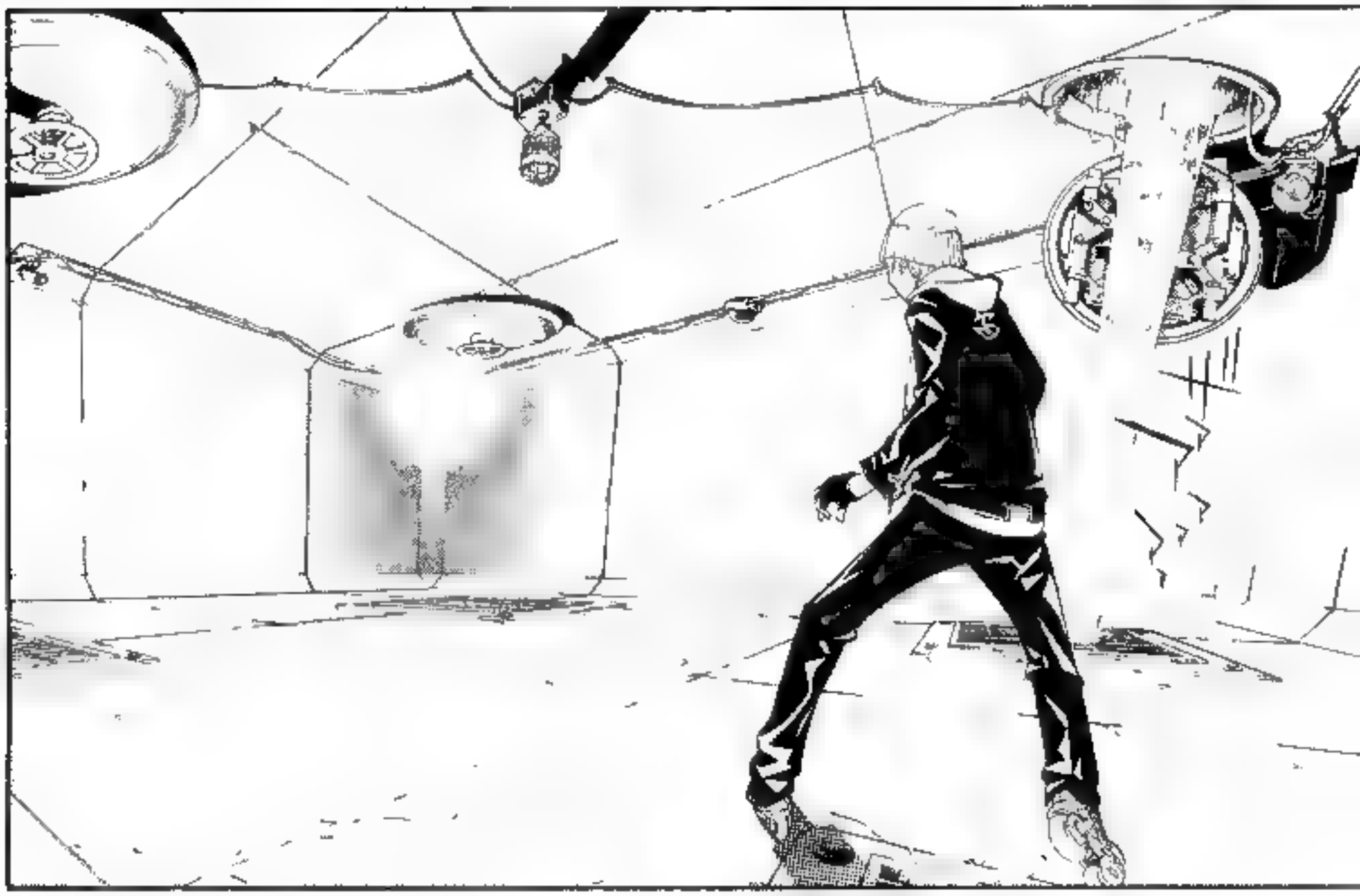
OH WELL ...

A MATCH IS A MATCH.

BUH!?

"GORGON SHELL" MIMASAKA RYOU!

I'LL TAKE YOU TO "HEAVEN" IN FIVE SECONDS ...



DAMN ...!
I CAN'T SEE HIM BUT... THERE'S SOMEONE INSIDE HERE!
H... HE'S HERE!

SANO YASUYOSHI...

"IRON CLOCK"...

IT'S A PITY I HAVE TO CRUSH IT...

THAT'S A CUTE FACE.

STOP THYSELF...!

OH TIME...!

HM?

!!

I SEE.

AGITO MEANT.

FATTY!

HEY. D'YOU KNOW THE BATTLE'S ALREADY STARTED!?

GOSHOGAWARA CLUME!

HECATONCHEIRE BOMB!

THE FINAL FORK.

THIS IS ...

OH? THAT WAY HUH ...

THAT WAY ...

WHA...!

YOU'VE COME HERE ONCE BEFORE, RIGHT?

WHICH IS THE ROAD... THAT LEADS TO THE BOSS UDOU'S "CUBE"?

AND I DON'T HAVE ANY INTEREST IN THAT UDOU GUY EITHER.

I'M NOT GONNA TAKE YOUR PREY FROM YOU THIS TIME.

DON'T WORRY, I'M JOKING.

... ASS ...

WITH MY PERFECT GOD'S "PLAN", YOUR "ONE WIN" AND MINE ARE AS GOOD AS SETTLED.

DON'T LOSE, EVEN IF YA DIE!

HA!

WHO DO YA THINK YOU'RE TALKIN' TO YA FUCKIN' CROW!

HEY

...

LET'S FINISH THIS.

PUT YOUR "EMBLEM" ON THE LINE.

LET'S FINISH THIS.

PUT IT ON THE LINE.

THAT THING I LENT YOU FOR TWO YEARS!

THE REGALIA OF THE BLOODY ROAD!

THE SYMBOL OF THE EIGHT KINGS,

I'LL HAVE YOU RETURN IT!

HTTP://SCUM-SCANS.COM #### CONTACT@SCUM-SCANS.COM #### ARTWORK@SCUM-SCANS.COM

OK! SLYME HERE!
I KNOW I HAVE TO PUT SOMETHING FUNNY HERE BUT I WON'T CAUSE I SUCK!
SO... I WILL JUST GREET ALL THE STUPID IDIOTS WHO JUST FOUND OUT WHAT MANGA IS AND WHO'RE READING THIS MANGA.
STUPID PEOPLE COULDN'T YOU FIND OUT WHAT MANGA WAS EARLIER? YOU GUYS ARE TOTALLY NOOBS SO I HOPE YOU LEARN HOW TO LEECH RIGHT OR ELSE I HOPE YOU GET BANNED!!
/YOUR GOD SLYME!

PS: THIS IS A FREE SCANLATION.
IF YOU PAID FOR THIS, YOU GOT RIPPED OFF.
AND IF YOU SELL IT... GET A JOB!! YOU FUCKIN' SMALL PIXELATED PENIS I HOPE YOU BURN IN HELL WHILE GETTING RAPED BY SATAN!!

Credits:
Translator: Ence
Proofreader: Croissant Mask
Editor: Slyme
QC: miyagiCE

We are IFXD I think

JOIN
#SCUM-SCANS_@
IRC.IRCHIGHWAY.NET

STUN
STUN

Trick:55

"Violence Junkies" in da house again tonight!

You ze open ya groins up well in anticipation!? Are you ready? HERE WE GO!

YYYY

You'ze betta go to da loo while you can!

And all you bored people in da world who are trawlin this site. A site that is never offline from time zones or viruses.

All da peepin' closet perverts at home, secretly playin' with your adult toys!

For the D class "Cube"!

Also tonight, ten monsters are in a cage,

Eve-nin'!

Behemoths reinforce-ments are in da house!

So every-one, please support Udou-kun too!

Wazzup tonight!?

RINGO, HAVE YOU BEEN WATCHING TV!? ARE YOU SERI-OUSLY A MIDDLE SCHOOLER!?

WHAT ARE YOU SAYING, IT'S THE SUPER MAJOR BAND THAT'S SO HAPPENIN' RIGHT NOW!

NO UM, I I KNOW THE DECO-KING THEME SONG SINGERS PRETTY WELL

DECOKING !?

TL-NOTE: DECO-KING IS A TV-SHOW CHECK CHAPTER 25.

KYAA IT'S THE REAL YOSHITO! THE REAL YOSHITO! ♡

EEEH!? WAIT... THAT'S "BURNING HEAVEN"!

WHY!? WHY!?

EH?

W WHO? ARE THEY FAMOUS?

He promised that he would join "Burning Heaven"!

We've been trying to persuade him from way back

I have some big news for everyone.

So if Udou-kun wins tonight's battle.

I. IS THIS REALLY THAT EXCITING?

SERI-OUSLY

UDOU'S GOING TO CHANGE EVERY-THING! Just a little more Udou!

WHAAAT!? THAT'S MAD! THIS MEANS I'M WITNESS TO HISTORY IN THE MAKING!

Whooooa! It's became soooo excitin', that the "Team Amazons" have started their perfor-mance earlier than expected!

Are ya serious? ARE YA FOR REAL!?

A phat bomb has just been dropped on us!

Woo-hoo!

Squelch squelch~

Hey hey the audience and my cock are getting excited!

The "Kogarasu" guys have also reached their respective cubes..

What the?

THIS WHOLE BATTLEFIELD NO... POSSIBLY THE WHOLE WORLD MIGHT BE KOGARASUMARU'S "ENEMY"!

EVERY-ONE DO YOUR BEST...!

I'VE HEARD OF IT BEFORE. "BEHEMOTH" IS REALLY POPULAR.

ALSO, KOGARASUMARU IS TOTALLY UNKNOWN HERE.

Hmm...? This is "Hecaton cheire" s and Pig" s cube!

Both players have disap peared! Where are they!?

Hm

What the!? This is....

What the hell is this!?

It's a ball!

A meat ball!

That pitiful black pig!

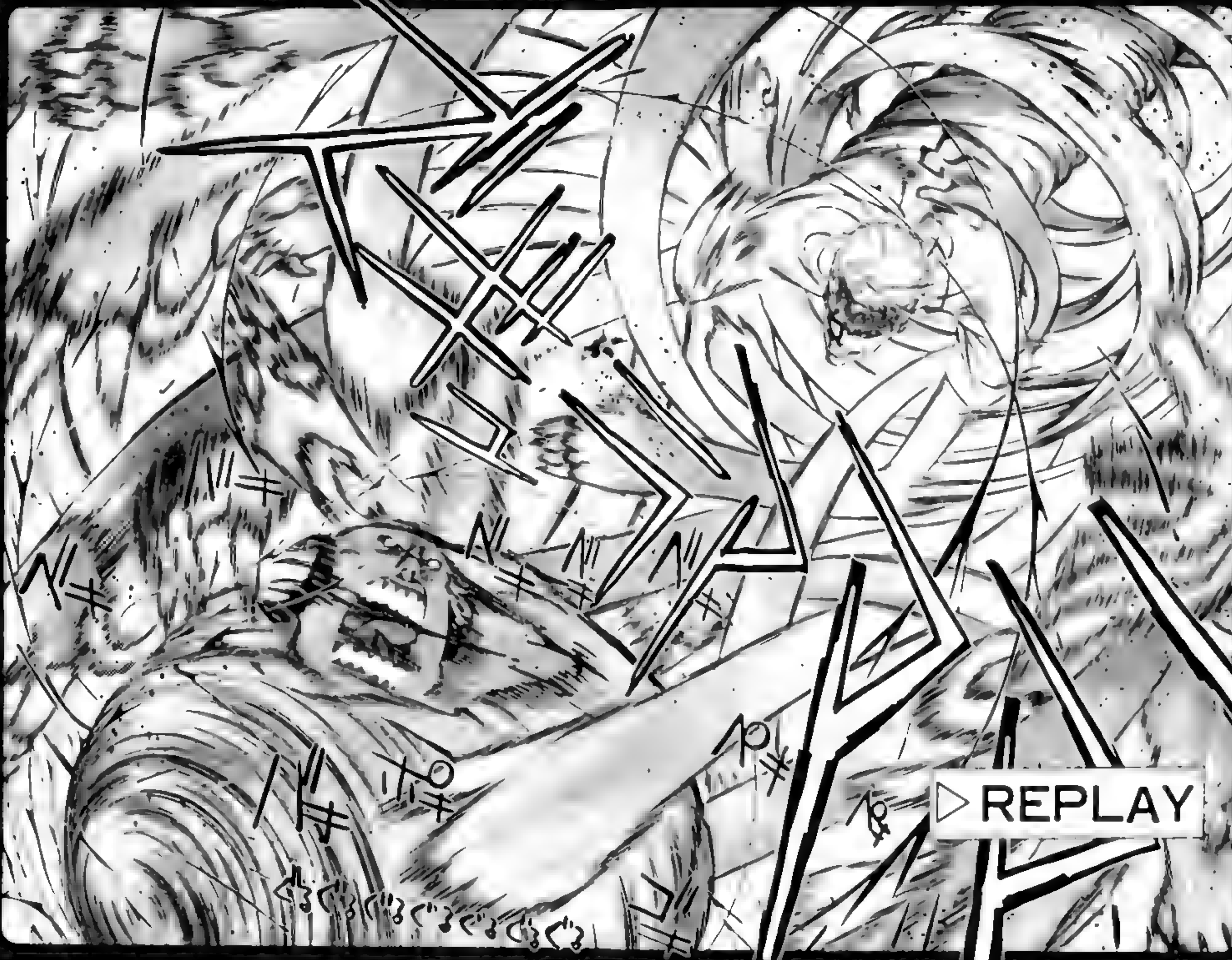
Nobody paid any attention! He just quietly became a meatball in the dark pipe!

TA-MATE SANZU RIVER IS THE RIVER DEAD PEOPLE CROSS TO GO TO THE UNDERWORLD

This is one way to hell! The gargoyle of the Sanzu River!

What... What has happened to him!?

What in the world happened!?


▷ REPLAY

Digger Wasp Lock!

Instant

Kill!

WHOAAA!

WOW!

Strong!

He's strong! Goshogawara Fuumei won in a flash!

WOW IT HASN'T EVEN BEEN THIRTY SECONDS!

SPIN ME UP TOO!

What is this? What is the meaning of this, Hecaton-cheire?

No, wait a second!

U : : R Y ?

THAT PIG IS USE-LESS!

B... BUCCHA-KUN...

!!

Right arm is...

left.

Left leg is right!?

Th...

This is...!

Hecaton-cheire's tremen-dous spin-ning...

Was stopped with force!

It... It stop-ped!

PHU!

Did Hecaton-cheire's bomb self-destruct?

HUNGH!

Long!
Big!

What is with this black dude who surprised us with his big ass body!?

THAT'S PUMPED!

YEAHH!

What the fuck is he!?

IT'S CALLED "BUMP UP".

WELL, I GUESS THAT'S THE WAY TO DO IT ...

It's already turned into a ridiculous situation!

CROW GANG ... ♡

What the hell are these F Class brats!?

Trick:56

I'll dare to make a comparison!?

As if an elementary school student KOed Bob Sapp! As if a light car pushed over Michael Schumacher and won the F1!

As if you closed the screen door that your pet Siam cat Eliza chan opened with a backward push of your foot!

It isn't possible! The Hecatoncheire Bomb unbelievably unbelievably was countered with an instant kill!

I SERIOUSLY...! I THOUGHT I WAS GONNA DIE...

PUFF!!

IS THE AMERA THAT WAS

WHEN AGITO FORCED ME TO DO THAT INSANE PRACTICE I THOUGHT ABOUT KILLING HIM BUT.

I'M GLAD I DID IT...

That s unbelievable is this a dream or some kind of CG? A bad American joke from those Hollywood bastards?

Anyways, third Cube..

MY ARMS .. THEY'RE ALREADY AT THEIR LIMITS...

THAT WAS AN INCREDIBLE ROTATION

Kogara-sumaru... win...

SFX: SHS UP

Win
...

.....

Win

JUST BEGUN. ♡

THE BATTLE'S

FROM NOW ON I'M REALLY GONNA START COOKING THE PORK!

DON'T BE GETTIN' AHEAD OF YOURSELF YOU BLACK PIG!

I DIDN'T THINK... THERE WAS A HUMAN BEING IN THIS WORLD WHO COULD STOP MY "DIGGER WASP LOCK"...

I WAS JUST PASSED OUT FROM THE SHOCK.

GU ...

WH...

TH... THAT JUST NOW WAS ...?!

HUH?

I... I'M LOOKIN' FORWARD TO THAT!

IT WAS TOO EASY OF A WIN, SO I...

GUU!

It looks like he dislocated his joints in the last attack to his neck and kept the damage to a minimum!

Hecatoncheires naturally long arms and legs can be used like whips by dislocating his joints.

NO WAY!!

H...

HE'S PUNCHING ME FROM THAT FAR AWAY...!?

Cool!

And inside this "cube" which is only 5m 45cm each way, almost everything is within his reach!

No matter where you are, the punchs I fly at you from everywhere! Is it coming, is it coming, there it is!

I'D HAVE TO USE THIS MOVE AGAINST A PIG.

JEEZ, I NEVER THOUGHT THAT...

ONE BLACK PIG STEW SERVED UP FOR YA. ♡

Aw. But that pig has a super move called pump up.

D.. deli- cious!

Where will he use it ?

Ouch ? His knee

YOU CAN'T USE IT RIGHT? PIG!

EVEN IF YOU WANT TO...

EVERY-ONE...

I IT DOESN'T LOOK TOO GOOD BUT MAYBE I WANT TO TASTE IT A BIT

A nice burned touch, medium rare!

BUCCHA-KUN...

With the frictional force from the uncountable amount of punches, his skin s burning!

Can he stand, no...

He's not moving!

The b ack pig can t move a musc e.

IT LOOKS LIKE...

THE BATTLE IN ONE OF THE CUBES HAS REACHED IT'S CONCLUSION.

YOU'VE CHANGED ... IN THESE TWO YEARS.

YOU DIDN'T HAVE THOSE BEFORE.

...!!

ANI-MALS ...

THEY EVOLVE.

TWO YEARS AGO YOU WERE... HAD THE CALM, THE CRUELTY AND THE TENACITY FOR VICTORY... ALL PUT TOGETHER TO MAKE THE PERFECT FIGHTER.

THAT PAST YOU...

PROBABLY WOULDN'T HAVE TAKEN UP A THOUGHT-LESS BATTLE LIKE THIS.

WHILE YOU WERE "DE-EVOLVING",

MY "FANGS" HAVE EVOLVED TO THE POINT WHERE THEY'RE SO LONG, THEY CAN'T BE COMPARED...

AGITO.

STUPID ...

I WAS ...

I KNOW HOW LONG YOUR "FANGS" ARE BETTER THAN ANYONE.

YOU DON'T HAVE TO TELL ME.

FUCK!

THIS PITIFUL...

THIS WEAK,

THIS...

HA ...

!!?

I WAS SUR-PRISED

SO MUCH THAT I PASSED OUT

THEY ALL BECAME EXTINCT BECAUSE OF THE LENGTH OF THEIR FANGS'

THE MAMMOTH THE SABER TUSK AND THE FANGED WOLF

BUT I'LL KNOW WHAT?

I DIDN'T THINK THAT!

THIS SUPER MONSTER WAS SO WEAK AND PITIFUL AND NOT IMPRESSIVE!

DID YOU THINK THAT YOU COULD BREAK THROUGH MY GUARD WITH THOSE CHILD-LIKE PUNCHES?

THAT
EAT
YOU
ALIVE-
MORTAL!

BEHEMOTH'S FOUR SAINT BEASTS 4

DAMN! THIS IS THE ROUGH DRAFT

Gorgon Shell

165cm ?g

BWH 89.61 86

A talented person
A beauty A high class
[redacted] technician

Mimasaka Ryou
[Gorgon Shell]
Watch for this part
in the next volume!

↑ Perseus

If you don't know who Perseus was and what kinda stuff he did
http://en.wikipedia.org/wiki/Perseus#Adventures_with_the_Gorgons

[19:57 10] « Buccha » Huh? Why's everyone so quiet?
[19:57 12] « Ikki » XD
19:57 33 « Ke » :pats Bucchan on the shoulders
19:57 30 « Agito » Che
19:57 « Ke » *3*
19:57 « Ke » :glomps Agito:
[19:57 35] « Agito » ..
[19:57 38] « Agito » che...
19:57 40 « Ke » ^^

To be continued

19:56 20 « Agito » THAT...s why.

[19:56 21] « Ikki » ..
19:56 25 « Ke » pfft!

Translator: Ence
Proofreader: KeiGinya
Editor: KeiGinya
QC: miyagiCE

[illegible] « [illegible] »
Why did get stuck with the gay guy - _-|||
19:55 00 « Ke » ...Oh!Great would be a major hit to the yaoi fanbase with h s characters.

19:55 10 « Agito » ..
19:55 31 « Agito » Do you wanna know why he never did?
19:55 39 « Ke » Why?

This is a free scanlation.
If you have paid for this,
you got ripped off!

http://www.[illegible].com
#Scum Scans@irc.rizon.net

エア・ギア
AIR GEAR

Trick:57

FIRE!!

CHE...

WELL... SOMETIMES IT'S GOOD TO BE UP AGAINST A BIG IDIOT...

THERE WAS ALSO A GUY WHO WORE A BULLET-PROOF VEST BEFORE.

OH WELL, I'LL HAVE TO REDO MY PLAN NOW.

FIRST .. HIS ATTACKS GO IN A STRAIGHT LINE LIKE A STUPID PIG, SO I'LL JUST HAVE TO SIDESTEP.

I'LL EAT YOU!

"TARO OF THE BEE KID"!

T/L-NOTE: THE CORRECT STORY IS "TARO OF THE DRAGON KID" IN WHICH A BOY NAMED TARO SITS ON TOP OF THE DRAGON AND FLIES AROUND.. AND FIGHTS OH! GREAT SUCKS..

SWEE SWEEE SWEEEEET !!

"HA MU WA- HA HA HA!

ARE YOU SERIOUS...?

A...

GEH ...!

Un.

Unbe- lievable . !

GU WAAA!

A...

HAP HAP!

SECOND ROUND

FIRE!

Devoured! That Hecatoncheire got devoured!

Unbelievable!

The Pig is too strong!

This was definitely an incredibly unbelievable battle!

The audience is cheering and flaming, it sounds like a living hell!

WHAT!? LET ME SUCK ON 'EM!

GOOD LUCK HECATON-SAMA!

You can suck on my tits if you win

WHY WHY!?

I BET AGITO-KUN PROBABLY DIDN'T EVEN THINK OF IT.

FOR IT TO GO THIS WELL...

Where the fuck has this guy been hiding all this time!?

What the fuck is he!?

WHAT A SURPRISE.

I GUESS.. IT COULD HAPPEN.

NO!

!!

AREA TWO

THE STAGE OF THE ONE WHO CONTROLS "TIME"

...ah hah!

HAH
...

HAH
...

HAA
...

!!

GU!

!!

A...
AGAIN...

FROM
EMPTY
SPACE...

TO ONE
WHO CONTROLS
"TIME", THAT
WOULD BE ME,
YOU ARE LIKE A
BLOCK OF MAR-
BLE SILENTLY
SITTING STILL.

BUT IT'S
USELESS.

YOU'VE
GOT PRETTY
GOOD RE-
FLEXES...

I WILL CARVE YOU INTO A BEAUTIFUL STATUE!

WITH MY FINGERS!

THREE MINUTES.

IT'S THE IRON HOMO-BASTARD,

NEXT ...

BUT THAT GUY CONTROLS "TIME".

I...

I CAN'T SEE HIM...

I DON'T KNOW ANY-THING ELSE BESIDES THAT!

OH!

Wait a sec!

AND NEXT ...

THAT'S ALL!

TO THE PERSON WHO MEETS HIM, JUST DIE QUICKLY!

AGITO

...

I CAN'T SEE...!

WELL...

WHAT-EVER.

DON'T YOU HAVE ANYTHING, LIKE...

FORGET IT: IT'S JUST SOME SICK JOKE

OR IF HE'S A ROAD ROLLER ...

MAYBE I CAN STOP TIME TOO!

T/L-NOTE: IT'S A DRAWING OF "STAR PLATINUM" FROM JOJO'S BIZARRE ADVENTURE. STAR PLATINUM CAN STOP TIME FOR APPROXIMATELY 3-5 SECONDS, WHEREAS JOTARO'S ENEMY, DIO'S "THE WORLD" COULD STOP TIME FOR LONGER.

THERE'S NO POINT IN REVEALING HIS TRICK.

IRON'S BATTLE LEVEL IS 82.

THERE'S PROBABLY ONLY A HANDFUL OF RIDERS IN THE WHOLE OF JAPAN, INCLUDING ME, WHO CAN BEAT THAT GUY.

I DON'T LIKE HIM EITHER.

PLEASE DON'T LET ME MEET HIM!

THAT'S ONE COMPLETE LOSS THEN

I SEE ...

WAIT A SEC! TRICK!?

.....!!

SO HE'S NOT ACTUALLY STOPPING TIME?

OF COURSE! AS IF A PERSON LIKE THAT WOULD EXIST!

I'M GOING TO THE NEXT ONE, NEXT!

HIS TRUE STRENGTH IS ON A COMPLETELY DIFFERENT LEVEL FROM THE START!

LIKE I SAID, THERE'S NO POINT THINKING ABOUT IT!

NO WAIT, THAT MEANS

ﾌﾂ ﾌﾂ ﾌﾂ

I SEE

THEN MAYBE

...AKITO?

!!?

The fly has her spleen and the ant her gall.

WAKE ME UP WHEN THE MEETING'S FINISHED.

WELL,

I GUESS YOU GUYS WON'T UNDERSTAND

.....

!?

A STRONG GUY'S ENEMY COULD ALSO BE A WEAKLING.

NATURALLY, A WEAKLING'S ENEMY IS A STRONG GUY.

BUT YOU KNOW...

IT MEANS YOU CAN'T LET YOUR GUARD DOWN EVEN FOR A BIT.

"HAVE ANGER. DO FLIES AND ANTS".

AS IF I KNOW!

THE FLY FLY BOY'S FEAR!?

WHAT ARE YOU TRYING TO SAY, PUNK!?

IKKI!

AGITO ...

I'LL TELL YOU ONE THING.

A tough beast sharpens its fangs by hunting prey.

But I don't run away like a coward.

This is...!

Whoa, area two is also...

Wha!

Th... They've disap-peared!

That body's much too thin!

Even that thin beanie guy has disap-peared!

YEAH.

THIS IS ONE BORING BATTLE...

TO THE ONES WATCH-ING

OH MY.

I'LL SOON COME AND SHOW YOU HOW MUCH GIRLS WITH GLASSES ARE EXPERIENCED WHEN IT COMES TO BED ACTION.

Miyagi's Adventures

(No. 1337)

THAT DAY, WHILE I WAS LOOKING AT THE RIDICULOUSLY BLUE SKY...

I BELIEVED I COULD GO AS FAR AS I WANTED.

WHEN DID I REALIZE...

...THAT THERE WAS A STEEL FENCE?

AIR GEAR

Trick:58

We're breaking our necks, looking stupidly into a square box with nobody in it! With no one jumping, this looks bad to the crowd!

ALRIGHT! We're definitely the dumbest audience in the world right now!

BY THE TIME THAT I REALIZED IT, THE WORLD WAS ALREADY SOMEONE ELSE'S.

EVERYDAY, A MILLIMETER IS CARVED OFF THIS SHARED SPACE THAT LIMITS US.

I KNEW I BARELY HAD THE POWER TO REACH FOR THE "SOMEWHERE THAT ISN'T HERE"...

BEFORE I TOOK THE PACIFIER OFF MY MOUTH.

Iron versus the thin one with the knitted hat!

This is turning into a boring match!

I...

THAT'S WHY ...

I'm going to keep on running inside this shitty cage until I die!

You can't fool my eyes, you bastard!

There he is!

Used for bullet impact inspections, this is the ultra mega hyper high speed camera!

How-ever!

DEFINITELY, THIS IS JUST A TRICK!

THERE'S NO WAY HE'S REALLY STOPPING TIME SO...

PROBABLY...

I'LL EXPOSE YOUR TRUE SELF!

IRON CLOCK!

What!? His speed went up again!

Not just the black pig but this thin guy, Kogarasu keeps betrayin' my expectations damnit!

BUT... IT'S NOT LIKE HE PERFECTLY DISAPPEARS LIKE IRON-KUN.

IT'S HARD TO CATCH ON CAMERA, BUT YOU STILL COULD SEE HIM FOR A BIT

It seems that if you think these guys are just some normal F-class group, then you're in for a lot of pain!

DEFINITELY... IRON'S DIS-APPEARING TRICK IS..

MORE SO, THE NOISE IS JUST INCREDIBLE

OH TIME...

Oop! I suspect the damsel

I... and daddy... about the Bull N Bluff

I'm rather good with a sword

MOVE.

UGH ...!

AT ALL...

THE TRICK... IT ISN'T "SPEED"...

CRY OUT MORE BEAUTIFULLY FOR ME.

THAT'S NO GOOD ...

I NEED YOU TO ...

THE CANARY SINGS THE MOST BEAUTIFULLY AT...

YES ...

OGGOOOH!

THAT MOMENT WHEN ITS VOICE IS MOST DRY AND CAN NO LONGER CRY OUT!

The thin one's back just bent over like the crayfish named Akkun that I used to have as a pet!

Ohhh! This is bad!

One of Ikon's 48 ultimate moves. "The Giant Swing of Time" hit closely!

RAIJU-SAMA

WHERE ARE YOU? WHY?

HEY- HEY- HEY!

THE SPECIAL GARLIC STEW THAT I MADE JUST FOR KAZU-SAMA'S GONNA GET COLD YOU KNOW?

JUST LIKE KAZU-SAMA SAID THAT TIME...

KAZU-SAMA

KAZU-SAMA

WHAT'RE YOU DOING HERE?

EVERYONE'S ALREADY EATING YOU KNOW?

UMM PH'

OH THERE HE IS'

MM SORRY

CAN I JUST STAY HERE FOR A WHILE?

PERHAPS A LITTLE LONGER?

?

WHAT IS IT?

SIT DOWN HERE IT'S CRAMPED THERE ISN'T IT?

EH...

I...
I HAVEN'T PREPARED MY HEART, SO I DON'T KNOW WHAT I SHOULD DO!

Emily's super panicked!

AND THEN UM... UM...

JUST GO AND CONFESS, CONFESS. CON... CON...

TH... THIS IS YOUR CHANCE EMILY! THE GREATEST AND LAST ONE OF THIS CENTURY!

MY SHOULDER! SHOULDER. SH SHSHSH- SHSH

WE!!! WE!!! WE'RE ALL ALONE TO... TOGETHER IN A CRAMPED SPACE LIKE THIS.

WHAT?

THAT I LIKE?

JUST WHAT IS IT...

HERE... LOOK.

IT FEELS LIKE IT'S REALLY FAR AWAY, BUT...

WHEN THE SKY'S BIG...

IT'S ALMOST LIKE YOU CAN REACH OUT AND GRAB IT, RIGHT?

LIKE THAT.

YEAH ...

IKKI AND AGITO WOULD NEVER UNDERSTAND WHAT I'M THINKING ABOUT, YA KNOW.

SEE... THOSE GUYS...

WOULD JUST HEAD FOR THE GREAT BIG SKY AND GRAB THE MOON WITH NO FEAR. ISN'T THAT STUPID?

EVEN IF FOR THEM IT'S A PEBBLE THAT'S LYING AT THEIR FEET, FOR ME, IT'S SOMETHING THAT I'M LOOKING UP AT FROM FAR AWAY.

I'M GETTIN' SOFT RIGHT BEFORE THE BATTLE

OH, SORRY WHAT AM I SAYING

I FEEL LIKE I CAN'T CATCH IT...

I... IF I DON'T . RUN AROUND IN THE "CAGE" LIKE THIS...

I'M A SUPER BORING PERSON, SO I TOTALLY UNDERSTAND.

I'M ALWAYS IN THE MIDDLE-RANGE IN TOURNAMENTS, TOO.

WHEN YOU'RE LIKE THAT KAZU-SAMA I REALLY L... L...

GUAAAH! I ALMOST SAID IT! THANK GOD!

... LIKE TO THINK... IT'S AMAZING

The strong guys're always lickıng their lıps and sharpening their fangs in order to take out the prey that's right in front of them.

HAH ...
If you stay in that pos tion for too long I'm gonna stick this mic up your ass!
HAH ...
HAH ...
What the heal is that!? It s just l'ke a chihuahua that's pick ng up food that's been dropped in the rain!
Hey! Hey, what's wrong Thin Guy!? Get up Thin Guy!
FARE-WELL.
THE TIME HAS ENDED.
HAPPY TIMES ARE CRUEL, AREN'T THEY?
MUCH SHORTER THAN ANYTH NG E.SE.

IT'S A CLOSED ROOM BATTLE WITH YOUR OPPONENT RIGHT IN FRONT OF YOU, SO YOU CAN'T LOOK "AROUND" YOU AT ALL.
THE SCARY PART OF "CUBE" IS...

AND THE STRONGER YOU ARE ...

THAT YOU ARE...

ALREADY TRAPPED IN THE "CAGE"!

AND THE LONGER YOUR "FANGS" ARE, YOU CANNOT SEE...

SINCE WHEN WERE THEY HERE?

WHA!? WHAT'S... WITH THESE RED LINES?

!!

WHEN HE WAS RUNNING AROUND JUST NOW.... COULD IT BE BECAUSE HE WANTED TO DRAW THESE LINES...?

BLOOD! I SEE...! DAMNIT...

!!!

THIS MAY BE SUDDEN, BUT IT'S TIME FOR ME TO SHOW UP, CAW! LET'S STUDY THE REASON WHY IRON DISAP-PEARED WITH A SIMPLE EXPERI-MENT, CAW!

WHAT YOU NEED TO PREPARE IS SOMETHING THAT CAN BE FOUND ANY-WHERE, CAW!

A WATER BOTTLE AND TWO FLASH-LIGHTS ALONG WITH A WHITE PLUM BLOSSOM AND THE MYSTERIOUS PET ALIEN THAT'S JUST SITTING AROUND THERE, CAW!

?

IT DISAP-PEARED!

AND CAW!

ILLU-SION!

The red lines that were drawn on the wall

THAT'S RIGHT.

Wh... what's that!?

That's white...!?

ALL THE TIME, THE FANGS OF THE STRONG ONES...

Except for that one spot

THE MORE THOSE GUYS MANIPULATE THINGS, THE BIGGER THE OPENING GETS FOR ME!

BUT... THE GUYS WHO'RE DROWNING IN THE TACTICIAN'S PLANS...

TO TELL YOU THE TRUTH, IF I WERE TO GO HEAD-TO-HEAD WITH THEM I WOULD HAVE ALMOST NO CHANCE OF WINNING

!!

GO!!!

EVERYTHING IS ACCORDING TO KAZU-SAMA'S PLANS!

... ARE SHARPENED BY THE WITS OF THE WEAKLINGS!

MEANS THAT YOU'RE RIGHT THERE!

GOTCHA!

YOU'RE NOT ANY-WHERE

THE FACT THAT

I CAN TOTALLY SEE YOU!

10

Credits

Ence *(Translator)*
Croissant Mask *(Proofreader)*
miyagiCE *(Editor & QC)*

Here we go again. Today we will talk about fanart a bit. You see, just because I'm not begging for it in every chapter anymore it does not mean you are supposed to stop sending it in. We'd like to spice up our releases with something you, the fans, have created. I don't know whether it's lack of interest, skill or anything else that's keeping you- all I know is that the inbox of ***artwork@scum-scans.com*** *is always empty. Please change that, if you can. Thanks in advance.*

- miyagiCE

CAUTION.
This page may contain EXTREME SEXUAL CONTENT. Recommended for mature readers only

http://scum-scans.com
#scum-scans@ rc.irch ghway.net

AIR GEAR

Trick:59

I CAN TOTALLY SEE YOU!

Something just happened at the area... with the Thin One!

He managed to bring out Iron!

Unbelievable!

I CAN TOTALLY SEE YOUR FIGURE!

HEH!

IF IT'S JUST A FIST FIGHT I WON'T LOSE!

TIME...

IS GOING TO BREAK

YES! YES! YES!

KILL HIM KAZU-SAMA!

IDIOT..

IS "HEAT".

THE ANSWER

Iron shouldn't have any sort of special equipment available...!

The areas in this whole battlefield were made the same way with the same sizes!

That can't be!

But I can't take that!

It looks like he was hiding by some trick of the light but...

PREVIOUSLY, IRON WAS ONE WHO RAN...

THE SAME "FLAME ROAD" AS ME.

THAT PERSON ...

HAS FINISHED HIS CHANGES.

. . . . . .

WELL... THOSE WERE THE TIMES.

TL-NOTE WE CHOSE THE IMPLIED TRANSLATION, AS "WELL" FITS BETTER THAN "ALAS"

. . . . . .

SANO-KUN..

WHERE ARE YOU GOING?

A MAN WITH YOUR ABILITIES WHERE ARE YOU GOING AFTER YOU LEAVE THE TEAM?

ISN'T IT OBVIOUS?

THE MAN WHO NEWLY HOLDS THE TITLE OF "SPIT FIRE" ..

SINCE THAT IS NOW YOU, I NO LONGER HAVE A REA-SON TO STAY WITH THIS TEAM.

Fuck You!!

I WILL COME BACK SOMEDAY ...

IN ORDER TO KILL YOU!

THE REFRACTION PHENOMENON OF LIGHT IS FROM THE AIR AND ITS HEAT...

IT'S A LENS EFFECT PHENOMENON THAT'S CAUSED BY THE CONVECTION OF THE HEAT.

MAYBE IN REALITY YOU FEEL A BIT RELIEVED?

HAHA ..

SPIT-KUN, YOU PICKED HIM OUT AND TAUGHT HIM YOUR MOVES BUT

HE RETURNED AS AN ENEMY TO YOU.

BY MEANS OF THE "FLAME" THAT'S BORN FROM THE FRICTION OF THE WHEELS.

HE WAS MAKING THAT HAPPEN...

I LIKED HIM BETTER WHEN HE FLUNG HIS GLITTERY KILLING SENSE ABOUT WITHOUT REGARD FOR THOSE AROUND HIM.

HE CAN REALLY STOP TIME...

EVEN IF HE DIDN'T USE SUCH CHEAP MAGIC TRICKS...

TIME... HUH

DON'T GET TOO COCKY!

BRAT!

WHA ...?

OH TIME!

I WON'T EVEN GIVE YOU THE TIME TO MOVE A FINGER!

EH
...?

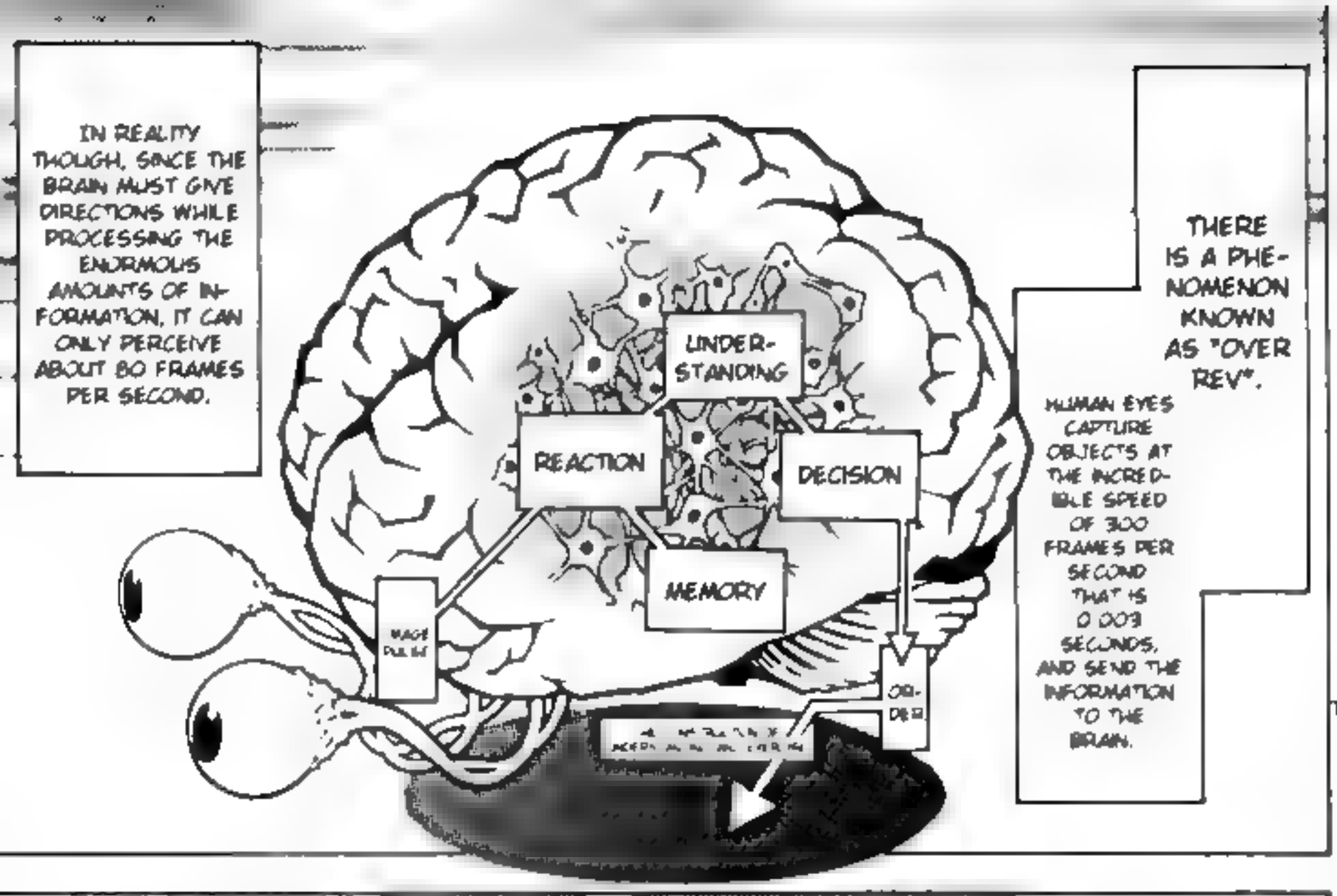
MY BODY...
WON'T MOVE...

WHY...
THIS...

"TIME"...

REALLY...?

IN REALITY THOUGH, SINCE THE BRAIN MUST GIVE DIRECTIONS WHILE PROCESSING THE ENORMOUS AMOUNTS OF INFORMATION, IT CAN ONLY PERCEIVE ABOUT 60 FRAMES PER SECOND.



THERE IS A PHENOMENON KNOWN AS "OVER REV".

HUMAN EYES CAPTURE OBJECTS AT THE INCREDIBLE SPEED OF 300 FRAMES PER SECOND THAT IS 0.003 SECONDS, AND SEND THE INFORMATION TO THE BRAIN.

The physiological limit of a human muscle has a reflex of 0.2 seconds in reality. It could unfold for more than 60 times Compared to eyes, the muscle is very very slow!

IN OTHER WORDS, "LIKE A REVOLVING LANTERN" THIS IS THE TRUE CHARACTER OF THE SYSTEM WHERE AN INSTANT FEELS LIKE 10 SECONDS, OR EVEN A MINUTE LONG.

THE BRAIN SHUTS OUT ALL INFORMATION OTHER THAN FROM THE SENSE OF VISION AND PROCESSES ALL OF ITS 300 FRAMES.

HOWEVER, IN CERTAIN KINDS OF INTENSE SITUATIONS OR IF A THREAT UPON ITS LIFE COMES CLOSE,

IS UNABLE TO KEEP UP WITH THIS ACCLERATED "PROCESSING."

HOWEVER A HUMAN'S "BODY"

AS IF TIME...

HAD STOPPED.

IN THAT STAGE IT FEELS AS IF ONE'S LIMBS HAVE FROZEN...

Ah, damn...

I thought I'd done pretty well, but...

When he's serious he's really strong...

HUH !?

.....

Now, the Thir One's got the upper hand.

Wh...

What!? What!? What!?

The battle's suddenly over as if the film's gear flew off!

Is this some kinda joke!?

HAH

HAH ...

HAH

WHAT AM I DOING ?

GOING ALL OUT AGAINST AN OPPO-NENT LIKE TH S... HOW SHAMEFUL

TO SOMEONE WHOSE TIME I'VE STOPPED AND WHO HAS FELT MY HIGH SPEED BLOW...

HE MANAGED TO REACT ...

NO...

MAYBE NOT...

IS YOUR VICTORY.

THE VALUE OF THAT FINGER ..

By the way, you really need to quit looking down on the viewers, stop disappearing from the screen and skipping the high-lights and stuff damn it!

Second stage, Iron vs Thin One ..

Complete!

Before we knew it, it was the Hecatoncheire's reverse hundred hands!

A.I Submission Four Hanging Arms for Welding, nicknamed the "Dagger-wasp Lock", has completely succeeded!

Wooah and over here!

!!

SFUFEJE

HAH
...

HAH...

HAH
...

Dead~

Sneak~

Complete!

After two to three turns, the Hecaton-cheire is the true winner of the third stage!

In the face of a complete difference in skill, the miracle really didn't happen!

The reckless courage that the Kogarasu had to stand against the Mammoth can't be equaled by anyone!

The unbelieveable fails to happen tonight!

If you look back and see, for both the Black Pig and the Thin One the difference was two hits each!

N... NO WAY...

Come back again after you wash your face with piss and make it all shiney!

KAZU... SAMA...

THEY WERE BOTH REALLY CLOSE.. THEY TRIED REALLY HARD AGAINST STRONG GUYS LIKE THAT...

BUT... YEAH.

RINGO-CHAN WENT TO THE BATHROOM...

HEY! IS THAT REALLY ALLOWED?

THEY WERE WINNING UNTIL JUST NOW RINGO...

!!

YEAH...

OH YEAH, YOU WERE HERE TOO HUH.

I FORGOT My Bad My Bad

YOU'RE HORRIBLE!

THINKING MAYBE THEY COULD, BUT...

THE DIFFERENCE IN SKILL IS CLEARLY SHOWN IN HISTORY!

I WAS WATCHING SILENTLY

PARTS WAR COMMON RULE:

FOR THOSE WHO'S A.T'S BECAME UNUSABLE BY MEANS OF THE BREAKING OR DESTRUCTION OF THE A.T'S DUE TO AN ACCIDENT OR OTHER DAMAGE FROM SOMETHING OTHER THAN AN ATTACK, IT IS POSSIBLE TO SWITCH WITH A BACKUP

THE PROBLEM IS... HOW I SHOULD SWITCH IN THE MIDDLE... BUT...

THE "GORGON SHELL" IS AN OPPONENT THAT ONIGIRI-KUN COULD NEVER WIN AGAINST

THERE'S NO OTHER CHOICE I (SCHOOL SWIMSUIT) SHOULD FIGHT!

THIS IS FAIRLY BOLD BUT . THIS IS THE ONLY WAY

ONIGIRI-KUN'S ALWAYS WEARING ONE ON TOP OF HIS HEAD. . NO BOTTOM? SO. . I SAY THAT HE'S NOT REALLY WEARING IT.

YEAH!

!!

NAAAAAAA!

NO SERI-OUSLY,

THERE WAS A GIRL IN HERE.

I SAW IT TOO

THAT'S A REALLY PERVERT-ED GIRL

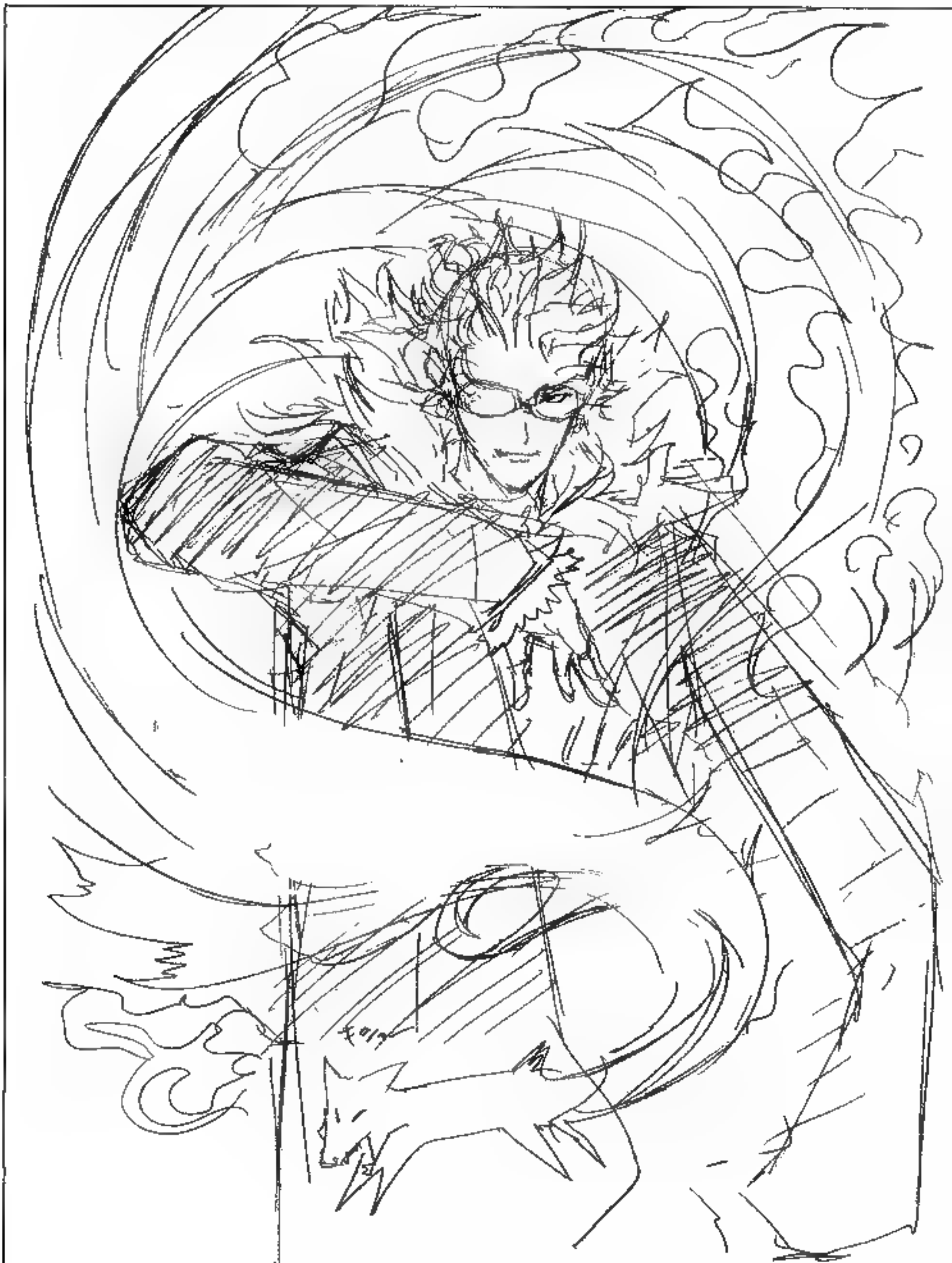
LET'S SEE HER BEFORE SHE SEE'S MY

Nooooooo! What's this!?

To be continued

stuff 竹井　心 *Takei Kokoro*
田仕雅淑 *Tashi Masayoshi*
井上美奈子 *Inoue Minako*
青木　優 *Aoki Yu*
眞村　躍 *Mamura Susumu*
山本桂介 *Yamamoto Keisuke*

special thanks 石神由紀子 *Ishigami Yukiko*
pacific
屋代川隆史 *Yashirogawa Takashi*
三好玄記 *Miyoshi Genki*
西澤富士禄 *Nishizawa Fujiroku*



あなたは、この本を読んで、どのような感想をおもちになりましたか。

このほかに、「講談社コミックス」の中で、どんな本を読まれましたか。

このつぎには、どんな作家の、どんなまんがを読みたいとお考えですか。

コミックス編集の参考にさせていただきたいと思います。「読後の感想」と合わせて、左記のところあてにお知らせください。

東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
（郵便番号一一二―八〇〇一）
「講談社コミックス」編集部

JASRAC 出0409445-401

講談社コミックス　三四一五巻
エア・ギア⑦
2004年8月17日　第1刷発行
定価はカバーに表示してあります。

著者　大暮維人
発行者　五十嵐隆夫
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽二―一二―二一
（郵便番号一一二―八〇〇一）
編集部（03）五三九五―三四五九
販売部（03）五三九五―三六〇八
印刷所　図書印刷株式会社
製本所　株式会社フォーネット社

N.D.C. 726　191p　18cm

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社雑誌業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えします。
電話（03）五三九五―三六〇三
なお、この本についてのお問い合わせは、週刊少年マガジン編集部宛にお願いいたします。

©大暮維人　二〇〇四年
本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられています。

ISBN4-06-363415-9
Printed in Japan

http://yahou.deviantart.com

エア・ギア
AIR GEAR
Trick:57

Ha, yet another volume complete.
Actually I was going to use some Simca fanart (*to please the fanboys*) this time, but when I accidently tumbled over this one, I couldn't resist. Try focusing on the awesome view in the background, not the girl. I am amazed.

Translator - Ence
Proofreader - Croissant Mask
Editor - miyagiCE
QC - KeiGinya